

Semănăm încă acelor părinți grijulii care nu uită să creșteze în tocul ușii înălțimea atinsă de odrasla lor în cutare sau cutare moment aniversar. Grijiile tot mai diverse și mai apăsătoare ale zilei, cursa accelerată spre un viitor nebulos, poate intenționat ținut în nebulozitate, viitor din care scapăm spre noi doar fulgerele declinului economic, ale dezbinării

politico-sociale, ale șomajului strivind alte sute de mii de oameni, ale grevelor cuprinzând asemeni unei moli-me alte și alte colective — toate acestea ne-ar îndreptăți să nu dăm nici o atenție faptului că, iată, ziarul nostru a ajuns la numărul 700. Un drum aproape neînsemnat în raport cu eternitatea, dar un drum pe care l-am parcurs pas cu pas fără a trișa, fără a sări etape sau a-i ocoli neputincioși piedicile, un drum care e al nostru fiindcă l-am străbătut

cu trudă și stăruință sprijiniți, cel mai adesea, doar de înțelegerea, uneori dojana (ba chiar și ocara!) și, foarte mult, incurajarea cititorilor noștri.

Lor le datorăm și în continuare același efort cotidian de a le oferi un ziar care să răspundă în cât mai mare măsură nevoii de informare, de îndrumare, de destindere. Lor le datorăm un punct de vedere cât mai obiectiv și mai argumentat asupra evenimentelor, evoluțiilor de situații grave, dureroase ori

hilare ale zilei. Știm prea bine: dacă astăzi am atins ceea ce s-ar putea numi un „șaptesutar”, mai avem enorm de mult de trudit până la a ne adresa tuturor cititorilor salutul de pe înălțimea unui „șaptemiar”. Poate de acolo, când vom ajunge, fiindcă sintem hotărâți să ajungem, orizonturile vor fi mai limpezi pentru noi, toți...

„Adevărul de Cluj”

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL IV NR. 700
VINERI
28 AUGUST 1992
8 PAGINI 10 LEI

Limbaje politice contemporane

(1)

Până în ziua de azi, cea mai enigmatică personalitate a scenei politice de azi este primul ministru: și aceasta cu atât mai mult cu cât domnia sa a devenit aproape integral un „personaj” public, dezvăluind complet culisele și intimitatea. Trăiește și lucrează într-un „regim” preponderent diurn, mai mult, într-o lumină scilicet. Tot ceea ce face și spune, adică, se poate observa din toate părțile. Această situație într-o lumină fără umbre nu e, desigur, nici spontană, nici conjuncturală. Are o istorie, deși scurtă, totuși semnificativă. Este primul „disident” în guvernul Petre Roman; un „dur” adică, încercând să de-sentimentalizeze politica financiară. Dar această reacție anti-populista a ministrului Theodor Stolojan nu a fost remarcată public. Urmează criza guvernamentală și ascensiunea fulgerătoare. Din primele zile, o imagine cu un trecut inexpressiv ocupă, stupefiant, spațiul politic printr-un stil absolut original. Limbajul politic românesc se redresa: cit de cit printr-o contabilizare corectă a societății. Pusă în grafice, chiar și deprimante, lumea pare, în sfârșit, că stă în picioare: și că primul ministru e în stare să o sprijine. Nimic nu poate fi mai transparent decât acest limbaj „pur” al cifrelor, însă nici mai misterios decât probabilistică lor. Domnul Theodor Stolojan însuși își pune existența de prim ministru sub semnul probabilității. Dincolo de operativitate și exactitate, discursul domniei sale admite o singură inefabilă, ca o suavă promisiune: în curând voi pleca, pentru fapte mai mari. Probabil că e adevărat, dar important rămâne imprevizibilul efect politic al acestei „nevinovate” amenințări adreseate unei societăți aflate în pragul haosului. Este aici un paradox: domnul Theodor Stolojan devine un personaj charismatic prin chiar lipsa charismei. E un orator modest, caracteristica esențială constind, de fapt, într-o deficiență care, însă, îi dă un farmec extraordinar: suspendarea unor finaluri de propoziții. Dar trebuie să vedem aici ceva mai profund și anume, refuzul oricărui demagogii. Gândirea nu o-

Petru POANTA

(continuare în pag. a IV-a)

COMUNICAT

Aducem la cunoștința celor care s-au înscris în audiențe la Domnul Viceprimar Liviu Medrea pentru data de 18 august 1992, că aceștia au fost reprogramați

D-I König sosește azi la Cluj

Probabil, numele d-lui König nu spune nimic deosebit cititorului obișnuit. Dar d-l König este un personaj important în Consiliul Europei și are o misiune deosebită în România. Dinsul sosește azi la Cluj-Napoca — etapă a călătoriei sale prin România, la sfârșitul căreia va înainta Parlamentului European un raport privind respectarea drepturilor omului în țara noastră. Pe baza acestui raport și a încă unuia, și analizând modul de desfășurare a alegerilor din 27 septembrie în țara noastră, Parlamentul European va vota pentru sau contra admiterii noastre în Consiliul Europei. D-I König a sosit miercuri în București, unde a avut întrevederi cu reprezentanții ai unor partide politice. Programul la Cluj-Napoca al d-lui König este următorul: o întâlnire la prefectură cu reprezentanții ai prefecturii județului, primăriei municipiului Cluj-Napoca și ai partidelor politice, apoi, la ora 11 — întâlnire cu conducătorii ai U.D.M.R., iar la ora 12 — cu P.U.N.R.

PRIMARUL CLUJULUI A PRIMIT ORDIN DE CONCENTRARE

Abia și-a depus candidatura la Biroul Electoral Central și d-l I. (r.) Gheorghe Funar, primarul municipiului Cluj-Napoca și candidat oficial al P.U.N.R. la funcția de președinte al

României, trebuie să se prezinte la Comisariatul militar județean de unde a primit un ordin de concentrare pentru ziua de ieri, ora 9. Glumind, d-l primar a afirmat că speră să primească unele învoiri pentru a-și desfășura campania electorală în vederea obținerii mandatului de președinte al țării.

DECLARAȚIE

ASOCIAȚIA CULTURALĂ PRO BASARABIA ȘI BUCOVINA este, conform statutului, o asociație apolitică și militează pentru integrarea firească a valorilor spirituale, culturale și artistice ale românilor de pretutindeni la spiritul mioritic daco-roman. Asociația noastră nu se implică în polemică electorală și lasă libertatea fiecărui membru să voteze așa — cum îi dictează conștiința, pentru interesele majore ale țării și poporului român.

Prin prezența ne desolidarizăm de toate persoanele, organele și organizațiile care fac declarații politice în numele nostru în presă, la radio sau televiziune.

ASOCIAȚIA CULTURALĂ
PRO BASARABIA ȘI
BUCOVINA
FILIALA CLUJ

RINGUL POLITIC

Sărbătoarea de doliu a sicaniilor, comemorarea masacrului făcut de tătari la 24 august 1717 în rindul unei populații pasnice, dar și prezența unor personalități ale conducerii U.D.M.R. la această tradițională întâlnire a tuturor locuitorilor ce-și păstrează identitatea aflată între legendă, mit și istorie a adunat la Sic, poate din sentimentalism și interes politic, mai multe personalități. Am vrut să discutăm cu un om ce apare în ochii multora ca un personaj foarte controversat al perioadei istorice actuale. Episcopul Tökés László, care a participat la Congresul de la Budapesta păstrând o anumită atitudine față de pozițiile extremiste, rămâne totuși același maghiar, purtător al steagului supraviețuirii acestei etnie în Transilvania. Poziția sa poate fi concentrată într-o singură frază:

IN ACEST NUMAR:

- Sport • Telespectator. Programele Radio și TV Cluj pe săptămâna viitoare • Noutăți editoriale (pag. a II-a)
- Durerea de a nu putea fi țaran cind vrei să fii • Aeroport 1992 • (pag. a III-a)
- „Canora” ... Contra corupției (pag. a IV-a)

Copier - Fax

DEVELOP

pentru data de 1 septembrie 1992, începând cu ora 10. De asemenea, cei înscrisi pentru data de 1 septembrie vor fi primiți în audiențe în aceeași zi de la orele 16.

Viceprimar,
Liviu MEDREA

Episcopul Tökés László: SUPRAVIEȚUIREA ESTE POLITICA NOASTRĂ

„Pentru noi, pentru maghiarii din Transilvania supraviețuirea este o politică, și lucrăm pentru pregătirea unei strategii de supraviețuire...”

Vom reda mai jos ideile și așerțiunile esențiale dintr-o discuție mai amplă purtată cu domnul episcop Tökés László.

D.S.: Au existat foarte multe informații contradictorii despre Congresul de la Budapesta, care a vizat în fond anumite consensuri ale existenței noastre aici. Ați avut o anumită poziție privitoare la corvieuțirea româno-maghiară, problemă politică acută și arzătoare pentru mulți oameni...

Dorin SERG IE

(Continuare în pag. V)

11-22-86

14-22-38

11-73-71

12-40-00



PRITAX

• comenzi la orice oră
• prețuri avantajoase
• competență profesională
• persoana dvs. va fi în siguranță

TELEX

• În cadrul eforturilor de a face cunoscut, pe plan internațional: evoluțiile actuale din Cehoslovacia, se află în țara noastră o delegație parlamentară a acestei republici federative, care a fost primită, joi, la Palatul Cotroceni, de președintele Ion Iliescu. Oaspeții au prezentat șefului statului român motivațiile interne ale actualei republici federative pentru realizarea separării Cehiei de Slovacia, oferind ca termen definitiv de realizare a independenței celor două state, ziua de 31 decembrie a.c. La primire au participat vicepreședintele Senatului, dl. Oliviu Gherman, precum și însărcinatul cu afaceri a.i. al Republicii Federative Cehie și Slovace la București, dl. Jaromir Kvapil.

• Domnul Caius Traian Dragomir și-a depus oficial joi dimineață, la Biroul Electoral Central, candidatura la funcția de președinte al României din partea Frontului Salvării Naționale.

• Partidul Liber Democrat anunță, printr-un comunicat semnat de președintele său, dl. Nică Leon, că va boicota alegerile din septembrie. Motivând această decizie, comunicatul apreciază că legile electorale 68 și 69, adoptate în acest an, încalcă Carta Universală a Drepturilor Omului, conțin contradicții și au vicii de formă. Potrivit documentului, toate demersurile făcute de P.L.D. pentru modificarea celor două legi în concordanță cu prevederile Constituției au eșuat, ceea ce face că alegerile să fie „viciate din start”. Un alt motiv al boicotării alegerilor îl constituie faptul că P.L.D. „a fost împiedicat de mass-media să-și facă cunoscut programul de redresare economică-socială și programul politic”.

• Joi, 27 august, la ora 12,00, campania electorală „independentă” a d-lui Sorin Marpozan s-a încheiat, fără depunerea oficială a candidaturii domniei sale la funcția de președinte al României. Un comunicat dat publicității de Biroul de Presă al Campaniei Marpozan lasă să se înțeleagă că nu s-a reușit stringerea celor 100.000 de semnături necesare. De asemenea, comunicatul arată că participarea d-lui Marpozan la cursa electorală a fost marcată de factori negativi „insurmontabili”, printre care: ordonanțe anti-constituționale ale Parlamentului, atitudinea părtinitoare și duplicitară a conducerii Radio-televiziunii, pasivitatea președinției care nu a vegheat la respectarea Constituției. Acestea și altele demonstrează, după cum susține comunicatul, faptul că în România, democrația este „deosebit de originală și subredă”.

• Partidul Revoluției Române a hotărât să nu participe la „alegeri bazate pe norme discriminatorii, atita timp cât acestea nu sînt eliminate”. — în formează un document dat publicității sub semnătura președintelui partidului, dl. Dumitru Mazilu, și a vicepreședintelui, dl. Octav Bibere. Documentul, intitulat „Poziția Partidului Revoluției Române în legătură cu gravele discriminări stipulate în Legea privind alegerile parlamentare din 1992”, apreciază că o serie de prevederi ale acestei legi contravin unor norme din Declarația Universală a Drepturilor Omului, Pactul Internațional al Drepturilor Civile și Politice și din Constituția României. Prevederile din legea incriminată se referă la distribuirea timpilor de antenă în campania electorală. Potrivit P.R.R., în aceste condiții, alegerile, „nu pot fi nici libere și nici corecte”.

• Guvernul a aprobat solicitarea Biroului executiv al Uniunii Artiștilor Plastici ca sistemul propriu de asigurări sociale și pensii al acestei organizații să fie integrat în sistemul asigurărilor sociale de stat.

• Guvernul a adoptat un proiect de lege prin care sînt integrate în cadrul asigurărilor sociale de stat indexările pentru pensionarii ce au deținut funcții clericale.

Noutăți editoriale

1. Gheorghe Gluhovschi, Virginia Trandafirescu, Lilia Petrică, Ioan Sabou, Adalbert Schiller, Viorel Pitea, Nefrologie, Ed. Helicon, vol. I, 300 lei; 2. Puiu Filipescu, Const. C. Bostan, Ora de limba română. Exerciții de gramatică și de vocabular pentru examenele de admitere și alte concursuri școlare, Ed. Junimea, 168 lei; 3. Vasilios Vitsaxis, Platon și Upanisadele, trad. Elena Lazăr, Ed. Moldova, 175 lei; 4. Immanuel Kant, Tratat de pedagogie. Religia în limitele rațiunii, trad. C.V. Butureanu și C. Rădulescu-Motru, Ed. Agora SRL, 110 lei; 5. Rudolf Otto, Sacral, trad. Ioan Milea, Ed. Dacia, 193 lei; 6. Luca Pițu, La cafeaua hermeneutică, Ed. Moldova, 250 lei; 7. N. Steinhardt, Jurnalul fericii, Ed. Dacia, 292 lei; 8. Robert Musil, Rătăcirile elevului Tôrless, trad. Cornelia Andriescu, Ed. Canova, 220 lei; 9. W. Somerset Maugham, Vacanță de Crăciun, trad. Jul. Giurgea, Ed. Romcart, 150 lei; 10. Leab Peter, Euthanasie, Ed. Editis, 150 lei; 11. Alfredo Panzini, Caut soție, trad. Crina Călin, Ed. Arania, 210 lei; 12. Friedrich Nansen, Spre Pol, în întuneric și gheață veșnică, trad. B. Marian, Ed. Mondero, 200 lei; 13. Guy de Maupassant, O viață, trad. Monica Ilade-Costea, Ed. Moldova, 150 lei; 14. Guy de Maupassant, Fetele doamnei Rodoli, trad. Silvia Sana Popa și Anamaria Lefter, Ed. Arania, 195 lei.

NE-A VIZITAT LA REDACȚIE...

... o delegație a viitorilor beneficiari ai blocului S 2 de pe strada Pascaly, pentru a-și arăta nemulțumirea față de solicitarea S.C. „Urbana” S.A. de a se achita o diferență de 1,8 milioane lei față de suma depusă la contractarea apartamentelor. Pentru a lua o hotărâre, dinșii au fixat o întâlnire pentru data de 29 august a.c.

ACCESUL DIRECTORULUI INTERZIS!

Nu sînt puține, din păcate, conflictele de muncă din cadrul unor societăți, instituții etc. Acestea sînt generate în primul rînd de subreția legislației noastre, aflată într-o continuă schimbare, precum și de interpretările subiective ale acesteia de către unele cadre de conducere. Arbitrarul are un cîmp larg de desfășurare; iar în aceste situații nemulțumirile se

nașc ușor și se extind. Iată un caz concret. La Societatea comercială de calcul electronic, de cîteva zile salariații au interzis accesul directorului în propriul birou. Nu cunoaștem încă în amănunt acuzațiile care se aduc directorului acestei societăți, precum și consiliului de administrație. Faptul este însă real și două comisii — una de la București și alta de la Cluj — încearcă să limpezească apele. În zilele următoare vom reveni cu amănunte. I.R.

PRECIZARE

În ziarul „ADEVARUL DE CLUJ” nr. 697 (25 august 1992) a apărut anunțul cu numărul 23542 (la mica publicitate) cu următorul conținut: „Vindem casă parohială din str. Horea nr. 94, orașul Huedin. Informații la telefon 25-22-34”.

Consiliul parohial greco-catolic, proprietarul de drept al imobilului, face cunoscut că imobilul în cauză nu poate face obiectul unei vânzări-cumpărări, întrucît urmează să fie restituit Parohiei Române Unite cu Ro-

ma (Greco-catolică) Huedin în cadrul aplicării art. 2 din D.L. nr. 126/1990 sau, în cel mai rău caz, situația lui juridică urmează să fie stabilită în cadrul procedurii prevăzută de art. 3 din același decret-lege.

Parohia Ortodoxă Huedin, neavînd dreptul să vîndă acest imobil, Consiliul parohial Greco-Catolic Huedin își rezervă dreptul de a ataca în justiție orice înstrăinare care contravine legilor.

CONSILIUL PAROHIAL GRECO-CATOLIC HUEDIN

PROGRAM COMPETIȚIONAL

- **FOTBAL.** Cea de a treia etapă a Diviziei Naționale progreamază duminică 30 august; la orele 18,00, pe Stadionul „Ion Moina” partida dintre „U” și Steaua.
- **Tot în cadrul etapei a III-a, dar în Divizia B, seria a IV-a, duminică, pe terenul „Clujana” se vor întîlni formațiile Dermata Cluj-Napoca și Victoria FIUT Carei.**
- **RUGBY.** Sîmbătă 29 august, pe terenul din Parcul sportiv universitar „Dr. Iuliu Hațieganu”, la ora 10,00, se vor întîlni în cadrul Diviziei A, seria a II-a valorică, echipele „U” și „16 Februarie” și Minerul Berbești.

BULETIN METEO

Azi vremea va fi frumoasă și călduroasă, cu cerul mai mult senin. Vîntul va sufla slab. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 15 și 17 grade, iar cele maxime între 31 și 33. Ieri la Cluj-Napoca, la ora 12, temperatura înregistra 28 de grade, iar presiunea atmosferică era de 734,9 mm Hg, staționară. Niculescu OCTAVIAN, meteorolog de serviciu



De la ora 7 dimineața, programul Televiziunii Naționale din Republica Moldova. Actualități la ora 10, Agenda electorală la ora 10,20. La ora 10,40 vă recomandăm să urmăriți filmul artistic american intitulat „Atacul cavaleriei ușoare” (1936, cu Errol Flynn, Nivia de Havilland și alte stele ale ecranului, într-un film de dragoste Documentarul consacrat „Țării Ecuatorului” la ora 12,40. În continuare, Ora de muzică, 13 cu un remembr Leonard Bernstein. Din nou știri la ora 14, emisiunile Mondo Muzică, 14,20 Medicină pentru toți, 14,40. Arii din opere și operete interpretate de tenorul Ion Piso la ora 15,10. Preuniversitaria la 15,25 emisiunile Forum, 16, Arte vizuale, 16,20 — despre „Atelierul” de notație și intervenție în peisaj — Galda, iulie-august 1992”. După Actualitățile de la ora 17 vă reținem atenția cu Emisiunea în limba germană, 17,05, Drumuri în memorie, 18,05, Muzicorama, 18,35. În jurul orei 18,55 — Studiul electoral. La ora 19,40 vă invităm să urmăriți filmul intitulat „Unde ești copilărie”, film realizat de First Picture Company. Actualități la ora 20, filmul serial „Destinul familiei Howard” la ora 20,35. Programul continuă cu reportajul anchetă „Autostrada păcatului”. În încheierea programului de astăzi, Studiul electoral la ora 22,30. Actualități și sport la 23,05. **SÎMBĂTA**, Bună dimineața! la ora 9, Actualități la ora 10. În continuarea programului, emisiunea-concurs pentru cei mici și tineri: „Tip-Top, Mini-Top”, programată la ora 10,10. Celor interesate le recomandăm emisiunea Alfa și Omega de la ora 11,10, avînd ca temă: „Iisus sau acești „guru”, preînși oameni zei contemporani?”. În continuare, la ora 12, emisiunea Itinerarii spirituale. În ciclul de emisiuni muzicale, Fundația Brambach ne propune, începînd cu ora 12,30, prima parte a spectacolului cu opera „Andreea Chenier” de Umberto Giordano, cu Placido Domingo, Anna Tomowa-Sintow și ansamblul operei „Covent Garden” din Londra. Programul va continua cu emisiunile: „7X7” la 13,30, Actualități la 14, Reflecții rutiere la 14,10, Ecranul de vacanță cu desene animate pentru cei mici, la ora 14,20. Documentarul consacrat celui de-al doilea război mondial îl veți putea urmări începînd cu ora 14,45. La ora 15 — Festivalul internațional de folclor de la Costinești. Magazin cinematografic la ora 15,30, apoi emisiunea intitulată Con-

курс ANF „Să re cunoaștem străbunii” la ora 16,30, reportajul „Din istoria expozițiilor universale la ora 16,35. La ora 16,55 vă recomandăm să urmăriți emisiunea-concurs cu tema „Laureații Premiului Nobel pentru literatură. La ora 17,30 — Tele-sport. Întîlnirea olimpicii români, reportaj realizat la festivitatea organizată de Ministerul Tineretului și Sportului, Comitetul Olimpic Român și cotidianul „Sportul românesc”. Mapamond la ora 18,25, filmul folcloric avînd ca suport muzical cîntecul Elenei Merișoreanu și intitulat „Rămii satule cu dor!” la ora 18,55, Telesciclopedia la 19,15 și Actualități la ora 20. Episodul 15 al serialului „Twin Peaks” la ora 20,35 va fi urmat de Săptămîna sportivă la ora 21,40, programul de divertisment intitulat „Doar videoteca nu e în concediu!” la ora 22, ultimele știri la 22,45. În încheiere, filmul artistic intitulat „Domnul Klein” (Franța, 1977), cu Alain Delon, Jeanne Moreau și alții, iar la ora 1 — Videodisoteca — recital Dave Stewart. **DUMINICA**, începînd cu ora 8,30, emisiunea Bună dimineața!, realizatorul Ștefan Mărăscu invită în emisiune la o ediție cu multe și interesante informații, de toate genurile și pe toate gusturile. Celor mici le recomandăm emisiunea Abracadabra de la ora 9,30. Actualități la ora 10,50, emisiunea Lumină din lumina la 11, Viața satului la ora 12 — transmisiune directă din județul Bistrița-Năsăud. Cîntece și dansuri populare din țările din arene la ora 13,30. Actualități la ora 14, apoi emisiunile Atlas, 14,10 și Video-magazin la 14,30. După emisiunea Știință și imaginație de la ora 18,10 urmează Convorbiri de duminică, 18,40 — invitat arhitectul Adrian Vișan. Filmul serial „Dallas” la ora 19,10, Actualități la 20, iar la 20,35, din nou film american, producție 1950: „În război cu armata”, premieră pe țară, cu Dean Martin și Jerry Lewis în rolurile principale. La ora 22,15 vă invităm să urmăriți recitalul interpretei Doina Aldea Teodorovici. Actualități la ora 23,05, emisiunile Duminică sportivă la 23,15 și, în încheiere, la ora 23,35 medaționul delicat baritonului Șerban Tassian. Din programele de LUNI vă recomandăm: Actualități la ora 14, Agenda electorală la 14,10, emisiunile Copiii noștri, viitori muzicieni la ora 15,40, Forum la 16, din nou Actualități la ora 16,20. Emisiunea în limba maghiară la ora 16,25. În continuare Pro Patria la 17,45, Tezaur la 18,30, Studiul electoral la 18,55. După Actualitățile de la ora 20 vă invităm să vedeți partea I a spectacolului cu piesa „O noapte furtunoasă” de I.L. Caragiale. Ora de difuzare: 20,40. În încheierea programului, Studiul economic la ora 22, Studiul electoral la 22,25, Sport, 23,20, Cronica parlamentului și Actualități la 23,55.



Un test și o victorie

**ROMANIA — MEXIC
2-0 (1-0)**

Reprezentativa de fotbal a României, alcătuită de Cornel Dinu în exclusivitate din jucători din țară (neapelînd la cei care evoluează în străinătate), a susținut miercuri seara un test în compania echipei Mexicului, pregătită de celebrul C. Menotti, cel care a condus reprezentativa Argentinei la cucerirea primului titlu de campioană a lumii.

Dacă în prima repriză jocul a fost egal ca desfășurare, în cea secundă tricolorii („indigenii”) au dominit mai mult datorită schimbării registrelui tehnico-tactic după pauză, acțiunile ofensive înmulțindu-se la poartă mexicană. În final reprezentativa României a obținut victoria cu scorul de 2-0 prim

golurile înscrise de C. Varga (min. 45, cînd la o lovitură liberă de la 20 metri, executată scurt și în lateral de Buia, impetuosul fundaș dreapta a căpătuit balonul sus la prianjen, în stînga portarului mexican) și Ilie Dumitrescu (min. 85, care deschis în adîncime a pătruns în careu după care l-a executat fără drept de apel pe portarul mexican). De remarcă că în min. 74 C. Varga a ratat un penalty, executat telefonat și prea slab, balonul fiind respins de portar.

Că o concluzie finală, testul a fost reușit, de bun augur pentru sezonul competițional internațional care ne așteaptă în proba de foc a calificărilor; avem jucători talentați, care împreună cu „stranierii” vor alcătui un lot dătător de speranțe în privința calificării în turneul final al Campionatului Mondial de Fotbal, ediția 1994.

(v.m.)



LUNI, 31 august: 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Realitatea economică: În căutarea milionarilor... milionarilor; 10,25 Cîntece și jocuri populare; 10,55 Însemnări de scriitor; 11,00 Radioenciclopedia; 11,30 Globul muzical — muzică de film; 12,00 Revista revistelor; 12,15 Concert de prînz: A. Scriabin, „Poemul extazului”; 16,00 Meridiane și paralele în lumea de azi: Șomajul în Europa — dimensiuni și analize; 16,30 Miracolul sunetelor; 17,00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Cutia cu cîntece și graiuri: „Micul cadu”;

MARTI, 1 septembrie: 6,00—8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Divertisment muzical; 10,30 Limba noastră: Sens propriu și sens figurat; 11,10 Omul și societatea: Cum definiți economia de piață și cum o simțiți?; 11,30 Cîntec șoptit: Din creația lui Laurențiu Buda; 12,00 Cronica muzicală; 16,00 Radiomagazin științific: Inventii și inventatori; 16,30 Radio disco Rock club; 17,00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Lecturi literare: E. Hemingway, „Istoria și marea”;

MERCURI, 2 septembrie: 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Ambient 2000: Ambiențe ambientale estivale; 10,35 Anotimpuri muzicale; 11,00 Agora, Tribuna electorală; 11,30

Interpreți de muzică populară: Domnica Dologa și Mihai Misti; 12,00 Clubul gazetarilor: Etica ziaristică în confruntările electorale; 16,00 Unda pentru minte, Inima și literatura: Românismul dincolo de politică sau pleedînd de la ea; 16,30 Supersound: Noutăți și ierarhii în muzica heavy; 17,00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Chemarea pămîntului: Agricultură între dezorganizare și secetă;

JOI, 3 septembrie: 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Suflet și cîntec românesc; 10,30 Salonul artelor: În prag de nouă stagione la teatrele transilvane; 11,00 Tutti frutti: magazin pop — rock; 11,40 Peregrinul transilvan: Arheologie și turism; 12,00 Odiseea artei lirice: „Stejarul din Borzești” de C. Bratu; 12,30 Consens în babilon: Provincia și centrul; 16,00 File de istorie: Descoperiri arheologice, conservare și restaurare la Sarmisegetusa Regia 16,30; Eseu jazz; 17,00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Radiociacul;

VINERI, 4 septembrie: 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Reprize muzicale; 10,30 Drumuri spre mileniul III: Medicul între chemare și destin; 11,00 Cantus Mundi: Oratoriul „Israel în Egipt” de F. Haendel; 11,30 Din lumea largă; 12,00 Dialog pentru un portret: De vorbă cu universitarul Sorin Alexandrescu; 12,30 Concert de prînz: Piese de mare popularitate: 16,00 Un milion de prieteni: Răspunsuri la scrisori... mesaje pentru prieteni; 17,00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20,00 Top 9099;

SÎMBĂTA, 5 septembrie: 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Liceenii: Jurnal de vacanță; 10,30 Week-end: Pagini din actualitatea săptămîinii; 11,00 Radioconecțiune: Fotbal divizia A; 13,00 La fîntina dorului: „Leagănă-te codrule” — montaj folcloric; 13,30 Apărători ai gliei transilvane; 16,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 16,50 10 Minute pentru sănătate, 10 minute pentru frumusețe; 17,00 Top 9099; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară preferată de ascultători;

PROGRAMUL T.V. CLUJ

MARTI, 1 septembrie: 8,30 — 9,00 Panoramic; 9,00 — 9,15 Bucuria frumosului: „Oarba de Mureș '92” — Tabăra de sculptură în aer liber la a VII-a ediție; 9,15 — 9,40 Dialogul muzelor: Michele de Glelderode, schiță de portret; 9,40 — 10,00 Excelsior: Școala de muzică din Cluj-Napoca;

MERCURI, 2 septembrie: 8,30 — 9,00 Panoramic; 9,00 — 9,30 De juvenute: Magazinul de vacanță este încă... deschis; 9,30 — 10,00 Music Shop;

JOI, 3 septembrie: 8,30 — 8,45 Panoramic; 8,45 — 10,00 Emisiune în limba maghiară;

VINERI, 4 septembrie: 8,30 — 9,00 Panoramic; 9,00 — 9,25 Orizont economic: Economia în județul Alba. Perspective; 9,25 — 9,40 Pasărea măiastră: Mesteri și artiștii în peisajul etnografie transilvănean; 9,40 — 10,00 Oracolul și clepsidra: De vorbă cu oftalmologul V. Săbădean;

SÎMBĂTA, 5 septembrie: 8,00 — 8,40 Week-End; 8,40 — 9,00 Emisiune în limba maghiară.

Drăgăria de a nu putea fi țaran când vrei să fii

Pe Valea Chintăului la nr. 97, există o gospodărie de excepție cum ne-am dori multe în județ. Fiecare element al acesteia poartă amprenta miinilor dedate cu lucrul, cu munca temeinică a omului care nu lasă nimic la voia întâmplării, care este obișnuit să facă totul trainic. O astfel de amprentă poartă gospodăria lui Ionel Drăgan. Nu o dată astfel de gospodari au demonstrat potențialul real de care dispune țaranul român, au dezvăluit o mentalitate cu totul aparte: cei ce nu pot să nu crească animale, nu pot să nu cultive pământul oricâte eforturi și muncă cere acest lucru. Chemarea puternică, irezistibilă, provine din însăși structura sufletească intimă a țaranului român, este rațiunea existenței lui.

Ionel Drăgan deține împreună cu tatăl său Ion Drăgan 13 ha de pământ arabil și 6 ha de finețe. Nu este însă important să ai pământ mult, ci să-l lucrezi temeinic. Gospodarul nostru și-a fertilizat aproape întreaga suprafață cu îngrășăminte naturale provenite din propria sa fermă de animale. Așa se face că a obținut peste 3.000 kg orz la hectar, producții peste media ultimilor ani la plante furajere, iar la porumb nu te vezi. Este adevărat dar se muncește din greu. Oamenii s-au gândit să-și creeze o bază materială proprie necesară practicării unei agriculturi moderne. Și-au cumpărat un tractor nou, plug, disc. Acum sint în căutarea unei cositoare și a unei prese de balot. Dacă lucrezi cu "Agromecul", prețurile crește considerabil.

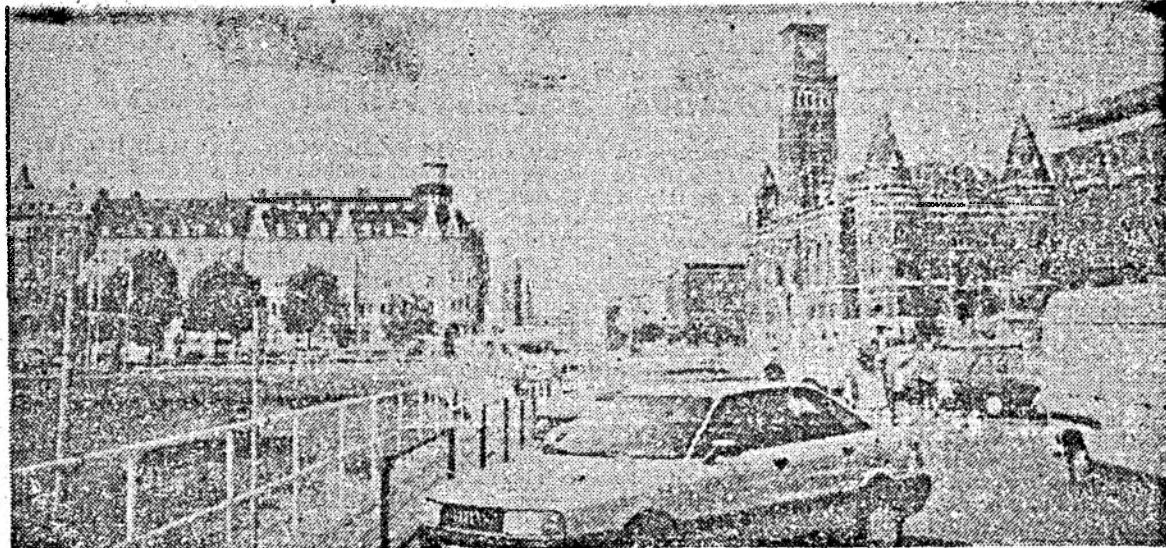
Ponderea principală a activității familiei Drăgan o constituie creșterea animalelor. În prezent au 20 de bovine, 160 de oi, 30 porci, o iapă cu minz, pășari.

"În gospodăria ta, ne spune Ionel Drăgan, nu-ți permiți să crești decât animale de mare producție. Eu nu am nici o vacă să dea sub 20 litri de lapte pe zi (recordurile dau în jur de 30 litri — n.n.). Pentru a obține o astfel de producție care nici nu este foarte mare, nu prea ai timp să te sature de somn. Înainte îți hrănești animalele, le adăpi, le cureți, le mulgi, pe urmă te gîndești la tine. O vacă de producție trebuie furajată ca lumea. Noi ne bazăm pe furaje cultivate și concentrate pe care le obținem în gospodăria proprie în cea mai mare parte."

"Astăzi, continuă Ion Drăgan seniorul, care la 70 de

ani mai stă încă în brazdă cu cei tineri, nu este reabil să crești un număr mare de animale. Anul trecut, speram să putem face o treabă bună. Dar oamenilor le-a dispărut curajul. Mulți dintre cei ce locuiesc pe Valea Chintăului, oameni vrednici, cu experiență, au început să pună bazele unor gospodării puternice. La toți ni s-au tăiat aripile. Orice întreprinzător din oraș își vinde sucul, guma de mestecat, apa minerală, țigările și multe alte produse cu mult mai scump decît 1 litru de lapte. Iar ca să produci 1 litru de lapte pe care statul ți-l plătește cu 25 lei trebuie să muncești din greu. Dar munca țaranului n-a fost apreciată nici înainte și nu este nici acum. Parcă țaranul ar minca cu două linguri! Nu poate. Familia noastră avea anul trecut 48 de bovine și 300 de oi. Le-am redus la mai mult de jumătate. Desigur, este păcat. Nu vrem să amintim că de la pîne pornește totul, nu de la șurub. Cînd are țaranul ce-i trebuie, are și o rășanul. Dacă fac unii milioane peste noapte, fără să producă nimic, nu înseamnă că vom trăi mai bine. Dar aș vrea să se rețină un lucru: ceea ce se distruge, acum din lipsă de sprijin și înțelegere, sau cu rea intenție, greu se va putea reface. Și este mare păcat!"

Ion RUS



POVESTI ADEVĂRATE,
DINTR-O ȚARĂ DE POVESTE
(IX)

HEJDA SWEDICILE!

Vă invităm să descoperiți Suedia! glăsuiesc pliantele turistice. Cu puțin noroc și mulți bani, orice om poate să realizeze acest vis. Să iei autostrada în piept (E 4) și să nu te oprești pînă la Helsingborg. Să te "furișezi" pînă dincolo, în Dania și, la Helsingor să întreb de Hamlet. O fugă... o evadare, poate. Peste numai 15 minute vaporul te aduce înapoi, cu tot suedezul ce poartă, disciplinat în sacose, exact atîta băutură cîtă îi permite aspra lege vamală.

Nu-ți trage sufletul! Grăbește spre Oland și nu uita să acorzi minutele necesare celor 800 de ani de istorie atestată orașului Kalmar, cîndva capitală a Scandinaviei. Mașina înghite kilometri (și... Koroane) în goana ei spre cunoaștere. După cîte o localitate, culmi împădurite, povirnișuri, un peisaj "tare", ozonat, verde Caut brunul-roșietic al așezărilor cochete. Muntele și pădurea mi le dezvăluie încet, învelind monotonia de verde-crud. Agățate nu odată destul de ciudat pe pantă, printre brazi sau sub coroane impresionante — o puzderie de case de vacanță, decupate, parcă, din pozele copilăriei.

Mai departe. Aleargă! Cînd punga se subțiază, închide ochii. Nu ezita "să treci" prin Stockholm. Odihnește-te, imi zic, în scuarul Kungsfloa, apoi nu uita să treci pe la Skansen. Aici (ca și la Miniland — vă amintiți!) putem să admirăm Suedia concentrată. Un fel de muzeu al satului, într-o firească demonstrație de autenticitate și tradiție.

Cîte ar mai fi fost de văzut? Multe. Știu însă că fiecare piatră, fiecare brad, vaporas sau autostradă a simțit că am lăsat acolo o bucăică de suflet. În toate cele văzute și nevăzute în Suedia.

Pe feribot — mici cumpărături. Trebuie "stricați" restul de koroane care au mai rămas. Pentru că, cine știe, voi mai ajunge vreodată în această parte de lume? Alvesta — Trelleborg — pămîntul Germaniei — iată Berlinul — schimb trenul. Aici, acasă, din colțul nostru de lume silabisesc înșiruirea dulce a literelor, și nu las ca lacrima să-și facă vad spre lume: La revedere, Suedia!

* Hajda — La revedere, Suedia!

Radu VIDA

— La începutul lunii august a avut loc avizarea documentației tehnice pentru "Aeroportul Internațional Cluj-Someșeni". Domnul Radu Spînu, ca arhitect șef al județului Cluj, prezentați-ne cîteva date asupra obiectivului și avizării proiectului.

— Este o investiție îndrăznească care pare a se integra perfect în viziunea de perspectivă a Consiliului Județean: dezvoltarea transporturilor (rutiere și aeriene), dezvoltarea telecomunicațiilor, încurajarea liberei inițiative a agenților economici particulari, atragerea partenerilor economici din țări cu puternică tradiție industrială și financiară. Obiectivul are o structură complexă. Proiectul, în fază de plan urbanistic de detaliu, propune o pistă de zbor capabilă a primi avioane de mediu curier și, cu unele restricții, avioane de lung curier, o aerogară pentru călători cu o capacitate de 200 pasageri pe ora de vîrf pentru

traficul intern și 300 de pasageri pe ora de vîrf pentru traficul internațional, o aerogară cargo (50 tone pe ora de vîrf).

— Din cîte știm, aeroporturile sînt investiții nerentabile, subvenționate de administra-

— Poziția geografică a municipiului nostru, în context național și sud-est-european asigură certe posibilități de dezvoltare a unei zone libere care va polariza interesul investitorilor străini, dar și interni.

AEROPORT '92

ție, chiar și în statele dezvoltate.

— Profitul există, dar este indirect, se traduce în economie, de timp și viteză de transport pentru toți clienții. În concepția noastră, pentru rentabilizarea investiției am asociat acestui obiectiv și o zonă liberă.

— De curînd s-a adoptat o Lege a zonelor libere. De ce o astfel de investiție în Cluj-Napoca?

Zona liberă este un teritoriu "internațional" cu frontieră și vamă, cu grăniceri și administrație proprie. În acest teritoriu se pot desfășura activități productive, tirguri, expoziții, schimburi, depozitare de marfă conform legilor internaționale, fără să fie percepute taxe vamale. Cînd, marfa trece "frontiera", se percepe vămurea. Terenul necesar activității susmenționate se concesionează, deci iată cele două căi de ren-

tabilizare a investiției în ansamblu.

— Inițiativa construirii unui aeroport internațional la Cluj-Napoca este nouă?

— Este o restituire. În 1935 Clujul avea un aeroport internațional care asigura curse curente la Cernăuți, Praga și, din 1936, la Moscova. La meeting-ul aviatic din 1935 a participat aici la Cluj, alături de alți 16 concurenți din țări străine și autohtoni, și celebrul Charles Lindberg, cel care pentru prima oară a unit, pe calea aerului America de continentul european. Acum, după mai bine de jumătate de secol, cu efortul conjugat al Prefecturii și Primăriei, Consiliul județean depune toate eforturile fizice și materiale de a realiza acest ambițios program: "Aeroport internațional de călători și marfă, Zonă liberă Cluj — Someșeni". La sugestia conducerii aeroportului, noul obiectiv se va numi "Henry Coandă".

REPORTER

Un om își caută dreptatea (II)

Arătăm în prima parte a acestei relatări că Emil Pripon, greu încercat de viață pînă la cei 61 de ani ai săi, azvîrlit dintr-o parte într-alta și prigonit de organele represive ale trecutului regim, victimă, poate, și a nestatorniciei și impulsivității sale, s-a adresat Comisiei pentru aplicarea prevederilor Decretului-Lege nr. 118/1991, ce stipulează condițiile în care pot fi repute în drepturi persoanele ce au suferit arestări, condamnări, domiciliu forțat din motive politice în timpul dictaturii comuniste. În speță, dînsul a solicitat reabilitarea perioadei 12 martie 1979 — 22 decembrie 1989, cînd a fost arestat, închis și apoi trimis cu domiciliu obligatoriu în satul Bădești, comuna Vultureni, județul Cluj — drept vechime în muncă. În cartea sa de muncă, altfel conștiincios completată începînd cu 15 martie 1949, cînd a fost angajat ca lăcătuș la "Independența" Sibiu, îl apare ca ultim loc de încadrare Trusul de Construcții Industriale Cluj, de unde i s-a defăcut contractul de muncă la 12 martie 1979, conform art. 130 litera „a” (reducerea personalului ca urmare a desființării unor posturi). Faptul se petrece la cîteva zile după ce expedioase o scrisoare de aderare la S.L.O.M.R. (celebrul Sindicat Liber al Oamenilor Muncii din România, mereu pomenit în emisiunile postului de radio „Europa Liberă”).

Fără a avea putîlna cercetării unor documente relevante pentru actele represive pe care Emil Pripon le acuză, există o logică în înlăntuirea și determinarea faptelor, a celor mai semnificative momente ale vieții

sale, împrejurări din care, subliniem, represiunea se poate doar deduce, nu și proba în totalitatea ei. Mai întîi, o precizare. La comisia cărcia Emil Pripon i s-a adresat au venit sute și sute de oameni, solicitînd reabilitarea în unele drepturi, pe baza actelor normative existente. Cei mai mulți dintre aceștia și-au susținut cererile cu probe indubtabile și li s-a putut face dreptate. Este însă un adevăr de netăgăduit că, după revoluție, a apărut un noian de dizidenți, persecutați politici, victime ale represiunii etc., întocmai după cum, în anii pe care-i știm prea bine, numărul „comuniștilor ilegaliști” care-și cereau aprig drepturile (și le obțineau!) a depășit binișor numărul comuniștilor înscrși vreodată în fostul p.c.r. Cum își justifică Emil Pripon avaturile vieții vrednice, să zicem, de-a unui Păpilon?

Ităul, nenorocul vieții sale își are obrîșia, după cum ne spune Emil Pripon, în faptul că, după efectuarea stagiului militar în trupele M.A.I. (perioada 1951—1953) a refuzat reangajarea și colaborarea cu securitatea, deși semnase un angajament în acest sens. O primă dovadă a persecuțiilor dezlanțuite împotriva lui: în 1955 a primit din nou ordin de concentrare la detașamentele de muncă pentru 90 de zile — dar a rămas acolo aproape trei ani. Angajările sale la „Unirea” Cluj, „Carbochim”, „Metalul roșu”, Fabrica de cartoane, I.R.A. etc., de nu prea lungă durată fiecare, au fost însoțite, inevitabil, de desfacerea contractului de muncă pentru motive mai mult sau mai puțin întemeltele se invocă mal des prevederea din vechiul Cod al muncii, „cu acordul ambeilor părți”. Exasperat, el solicită, cum am arătat, înscrisoarea în S.L.O.M.R. și, după cîteva săptămîni de anchetare și arest în beciurile securității, cere plecarea definitivă din țară. Un nou arest, la Sibiu, e urmat de

comunicarea veștii că i se va aproba pașaportul, pe care îl și primește un an și jumătate mai tîrziu, fără talonul de ieșire din țară. I se interzice accesul în vreo ambasadă și, în 1981, e din nou arestat, judecat și condamnat la trei luni de închisoare (pe baza Decretului 153/1970, care îl și reduce la statutul de deținut de drept comun). După ce execută pedeapsa e adus la Cluj și trimis, apoi, cu domiciliu obligatoriu în satul Bădești (întîmplător, locul său natal). Părăsind localitatea fără învoire, după spusele proprii (nu există dovezi) e prins și internat de cîteva ori la Clinica de psihiatrie din Cluj-Napoca, apoi la Spitalul de boli nervoase din Borșa. „Eliberarea” i-o aduce revoluția, ca și ajutorul de șomaj încasat pînă la 31 martie 1992.

Pe baza dovezilor cu care s-a prezentat pînă acum, respingerea cererii sale de către comisia amintită nu poate fi atacată prin Tribunal, e motivată juridic. Cererea lui Emil Pripon poate fi însă rediscuțată, în lumina unor noi probe pe care le-ar furniza, în primul rînd martorii. Există martori virtuali pentru perioada trecutată în satul Bădești, pe doi dintre aceștia i-a adus în fața comisiei, unul a declarat doar că „detalii nu cunosc” (în legătură cu regimul căruia-i era E.P. supus), celălalt nici n-a mai fost audiat.

Emil Pripon bate la multe uși, insistă, își cere drepturile. E irascibil, uneori deprimat, alteori pătîmas, a suferit și șocuri nervoase și credem că poate fi înca ajutat de cei cu mai multă înțelegere pentru necazurile oamenilor, de cei care, la rîndul lor, au suferit ani lungi de temniță și hărțuială securităstă represivă. Dacă dreptatea lui Emil Pripon e undeva pe la mijloc, să i se dea, să fie îndrumat măcar spre jumătatea pe care o merită.

R. DAN

REALITĂȚI COMENTATE

Piață agroalimentară sau... Turnul Babel?

Și una și alta: piață agroalimentară pentru că aici se vînd și produse de acest gen; Turn Babel pentru că, tot aici, toate s-au amestecat încît nici bunul Dumnezeu nu le mai dă de capăt, dar mi-te cei care, din prea mult... zel pentru o privatizare făcută peste noapte, au aprobat construirea din cărămidă, tablă și beton, a unor clădiri cu o arhitectură uneori plăcută, alteori să-i fugi din... cale! Ele, clădirile, adăpostesc măruri și au denumiri pe care, dacă încerci să le pronunți, îți răsucești... limba!

Asta-i una. A doua: încă de pe vremea odiosului, la intrarea în piață au fost făcute porți. Și-acum există. Ele însă sînt în permanentă deschise spre... economia de piață și spre cea de... trotuar! Că-i mare harababura. De la căruța cu unul sau doi cai, de la autoturisme la... autodube, de la tractoare și autocamioane cu sau fără remorcă, toate intră în piață indiferent dacă înmulțeste învîlmășeala. O parte din ele se transformă, ad-hoc, care pe unde apucă un colțisor, în mini sau maxi bar, în consignație, în bazar și cine mai știe? — că în acest domeniu imaginația întreprinzătorilor n-are limite!

A treia? Pînă epuizăm măcar degetele de la o mină, mai este încă Așadar, fiecare din cel mulți care și-au construit cu sau fără aprobare clădiri și gheretute, pentru a intra în posesia Autorizației sanitare de funcționare, au trebuit să... sape. Nu știm dacă pe unul sau pe altul, dar de săpat au

săpat adinec în asfaltul pieții. Unii și-au tras conducte pentru apă potabilă, alții pentru canalizare. Canale și cînalute care au transformat piața într-o... zebra colectoare, de zoaie. Că gropilor celor vechi s-au adăugat alte noi. Și nimeni nu are nici un interes să refacă totul la loc. De ce ar face-o? Doar pentru ce vînd, plăteșc taxă. Că asta nimeni nu uită să o facă, uită în schimb să mențină măcar la nivel acceptabil curățenia, ordinea și, de ce nu?, practicarea unui comerț civilizată!

Pentru toate cele văzute și... nevăzute ale pieții centrale agroalimentare din Turda, credeți că nu s-a găsit un... țap ispășitor? S-a găsit. Este vorba de administratorul pieții. Așa susține primăria și ca urmare, nici una, nici alta, i-a pus în vedere celui în... „culpa” (17) să-și caute... servicii!

Administratorul nu numai că nu este de acord cu... acuzațiile ticluite de primărie (susține el) dar și... atacă. Pe unde poate; prefectură, ziare, televiziune. Cine mai știe de unde sare... adevărul și dreptatea? Numai că așa cum bine se știe, cînd doi se ceartă (primarul care a luat această decizie este în concediu) al treilea, adică piața, pierde. și mai... mult. Pare-o omenii, nu? Numai de acest necaz irai aveau nevoie, că încolo, toate bune și frumoase. Dacă vom trăi, vom vedea și vom mai reveni asupra „duelului” dintre consiliul municipal și administratorul pieții agroalimentare de-acum chiar Turnul Babel!

Ion CORDOȘ

Ca peștele, agricultura „de la cap se ...”

În zilele trecute — afirmă d-l Andron Covaciu, secretarul Primăriei Dej — la nivel de municipiu, s-au stabilit măsuri pentru... că de la 1 septembrie a.c., din lipsă acută de grîu, piinea pentru populație să fie raționalizată. Se pregătesc ti-chetele necesare în acest sens. Se apreciază că în acest fel consumul zilnic de piine la Dej se va reduce de la 37 tone la 22—24 tone.

O altă informație, aflată din ziarul „Adevărul” nr. 171 (730), după care 4 vapoare încărcate cu grîu din rezerva de stat a României au primit liber pentru export în Ucraina, determină ca nedumerirea să-mi fie și mai mare cînd se iau măsuri pentru ca producătorii interni ai grîului (țărani) să nu poată beneficia de piinea subvenționată de stat! (Imi vine în minte o scenă în care, cu 5 ani în urmă, o bătrînă „ilegalistă”, prietenă și consolatoare a cunoscutului Iosif (Ioska) Chișinevski, pe nume Szántó Ilona, venise furioasă la primul secretar al municipiului Dej să-l apostrofeze de ce permite acestor „tolvai (tilhari) de țărani” să-și cumpere și ei piine din Dej!).

Vești ca cele de mai sus m-au determinat, recent, să ascult cu și mai mare atenție un interviu luat d-lui Pêtre Mărculescu — ministru agriculturii și alimentației, și transmis de Studioul de Radio București. Din răspunsurile date am înțeles că în acest an, chiar secetos fiind, s-ar produce în țară la noi grîul strict necesar pentru piinea cea de toate zilele, nu mai că... țărani, neînțelegători, nu se gîndesc la frații, fiii și nepoții lor de la oraș și, în loc să-și dea grîul la un preț ce nu echivalează jumătatea celui ce-l importăm pe valută — preferă să-l depoziteze și să aștepte... Cu toate acestea, d-l ministru ne incurajă să credem că... grîul necesar pentru piinea va fi asigurată. S-au descoperit deja sursele externe din care să-l importăm.

N-am înțeles însă de ce reporterul a ezitat să-i adreseze d-lui ministru... și alte cîteva

întrebări, ale căror răspunsuri prezintă interes deosebit. Anume:

— De ce nu se oferă țaranului român echivalentul în lei al prețului grîului plătit în valută furnizorilor externi (fără a avea în vedere cheltuielile de transport, cele colaterale importului sau posibilitatea economisirii valutei);

— De ce trebuie să cumpărăm grîu din afară, cînd noi... vindem altora vapoare întregi cu acest produs?

— Cît pierde țara din aceste tranzacții, în care, după cum se vorbește, vindem ieftin și cumpărăm scump?

— Cine cîștigă, totuși, din aceste afaceri cu grînele (cu zahărul etc.) din lăuntru și din afară țării?!

— De ce nu-i interzicem acei celebru, deja „pirat al grîului” Triță Făniță, care, deși condamnat pentru abuzuri, falsuri etc., sub oblăduirea unor miniștri ca d-nii Mărculescu, Fota etc., continuă să ne reprezinte ca director general al „Agroexportului”?

— Echivalează eforturile Ministerului Agriculturii și Alimentației pentru stimularea producătorului de grîu românesc cu cele dovedite în scopul protecției afacerilor cu grîu din import?

— E mulțumit d-l ministru de prețurile neomenite impuse țaranilor pentru executarea unor lucrări mecanizate prin stațiunile de mașini agricole (Agromecuri)?

— Este cu conștiința împăcată d-l ministru pentru activitatea ce o desfășoară în fruntea compartimentului economic pe care îl conduce?

Cum spuneam mai sus, acestea sînt doar cîteva, dintre întrebările ale căror răspunsuri sînt așteptate cu interes. Nu s-au pus! S-a temut cumva reporterul că s-ar putea să-i incomodeze pe cei ce devin a răzi miliardari din nenorocirea țării? Sau că, eventual... s-ar face descoperirea că... așa ca peștele, și agricultura... de la cap se...
Emil LAZAR-DEJEANU

Limbaje politice contemporane

(Urmare din pag. 1-a)

bosește, o ia, pur și simplu, în-ținea expresiei, se relaxează, probabil ironic, într-o tăcere semnificativă. Dacă limbajul acestuia strălucește prin tectonica sa, el are, în schimb, tupeu, în arida sa mineralitate. Fiind structural analitic și deloc subtil în sens retoric, mai degrabă alarmează decît promite și, în sfîrșit, denunță clar Utopia în Sud-Estul Europei. Occidentul, se pare, a început să înțeleagă corect un asemenea discurs dez-eroizat, pro-

locuind în el, dacă nu semnul e-locvent al unei metamorfoze totale, în orice caz, pe acela al unui incipient destin pragmatic. Încă nu este și nici nu putea fi un limbaj al deciziilor „defini-tive”, dar, în ezitățile, în tușele sale depresive, se presimte stabilitatea. Să remarcăm, apoi, un fapt care în urmă cu un an părea incredibil: scoaterea guvernului, îndeosebi a primului ministru, în afara altercațiilor partidelor politice. Principali lideri ai partidelor au fost, practic, „se-duși” și „anihilati” de un discurs punctual și amăgitor în aceeași

măsură. Spun amăgitor (și cred că nu contrazic cele afirmate anterior), intrucît domnul Stolijan acceptă, totuși, această durată imprecisă numită tranziție, un fel de timp al purgatorului profan, în care se vînd indulgențe dar pentru un paradis nepromis. Evident șefii de partide vor să lase impresia că îl acceptă doar provizoriu, însă, în realitate, au creat împrejurarea care l-a pus în valoare. Și, probabil, bine au făcut. Perspicacitatea secretă a premierului vine din însăși starea sa de trezie totală. Pare să-l lipească obsesia puterii și această luciditate austeră dă impresia unei stranii solitudinii monahale. E-o austeritate care inspiră în ceilalți o teamă.

Știri din Gherla

● Centrul orașului Gherla este zonă cu cea mai mare densitate a unităților care comercializează băuturi alcoolice. Astfel, pe o distanță de cîteva sute de metri avem un Cafe Bar, o pensiune, un bufet și un Pati-Bar, plus alte două societăți comerciale profilate (și) în acest domeniu. Bani să fie, că băutura curge...

● Preocupati de problemele cotidiene, de greutățile perioadei de tranziție, unii părinți mai uită de educația copiilor și urmările se văd. În Gherla și în împrejurimile orașului, în primul semestru al acestui an cele mai multe infracțiuni au fost comise de copii pînă la 18 ani. Tilharii, viol., și omor, iată bilanțul deloc roz al acestei perioade. Așadar, atenție părinți!

● Pe strada Parcului, de mai bine de doi ani funcționează o Societate Comercială care desface gheață și sifon. Zilnic aici se îmbuteliază peste

1500 sticle de sifon, la sfîrșit de săptămîină cifra fiind și mai mare. Așa cum ne-a spus patronul unității, în curînd spațiul va fi modernizat și se va amenaja și o terasă unde apa gazoasă va fi servită direct de la sursă, și rece ca gheața. Inițiativă, ce merită s-o consemnăm.

● În cursul acestei toamne, rețeaua telefonică a orașului se va extinde cu încă o mie de numere, spre satisfacția locuitorilor din cartierul „Între ape”. Deocamdată se execută șanțurile pentru cablu, lucru care îngreunează mult circulația rutieră din zonă. Puțină atenție n-ar strica, din partea celor implicați în această investiție!

● În cartierul de locuințe „Autogară” se deschid noi cabinete medicale particulare. Pe lîngă cea de pediatrie și ginecologie-obstetrică existente, recent aici s-a înființat și un cabinet de neurologie, mult căutat de cetățenii orașului. Mai ales acum, în perioada de tranziție...

SZ. CS.

VOPSEAUA MINUNE

De curînd, o firmă suedeză a pus la punct o vopsea care nu numai că nu miroase, dar și absoarbe toate mirosurile neplăcute din jur, avînd astfel o vastă întrebuintare în grupuri sanitare, în birouri unde se fumază, în vestiarele și bucătăriile restaurantelor și barurilor, în sălile de așteptare. Această vopsea, numită Kefa Odor Con-

trol, are suprafața acoperită complet cu micropori ce absorb și captează mirosurile. Substanțele ce facilitează aceste procese se oxidează în microcapta-toare unde se descompun în substanțe inodore, ce se evaporă treptat, fiind eliminate cu ajutorul unui sistem obișnuit de ventilație. Vopseaua, testată cu succes la Universitatea din Linköping ameliorează și acustica spațiilor respective

„CANORA”... CONTRA CORUPȚIEI

Orice început este greu. De multe ori, continuarea ordinei și disciplinei, sub altă fațetă, reală și chre, se impune noii noastre societăți este mult mai dificilă, dar dacă ești încăpățînat poți reuși. Avînd ideea că trebuie să se procedeze la anumite schimbări, în ceea ce privește protecția cetățenilor într-o democrație adevărată, schimbări raportate și la condițiile cotidiene de protecție a ceea ce am numit economie de piață: societăți comerciale particulare, magazine particulare, întreprinderi de stat și alte forme de proprietate, atît de diferențiate acum, demnul VASILE BUCUR dorește înființarea unui CORP DE PAZĂ pe baze moderne, deci UN SISTEM DE PAZĂ menit să satisfacă clientul dar și... infractorul, în sensul că raza lui de acțiune nu va mai putea exista. Este bine știut că ceea ce s-a numit „pază” este un element depășit, pentru că se făcea cu oameni necalificați și incompetenți. Fiind oricum o noutate în peisajul economico-social, actual, am îndrăznit să solicităm un interviu inițiatorului acestei acțiuni mai mult decît meritorii.

I.: Am înțeles că firma dumneavoastră are un nume mai original, „CANORA”. E dintr-un film polițist?

R.: Familia mea se trage din Corpadea, o comună aflată la 20 de km de Cluj. Acolo, jumătate din oameni erau BUCUR, ceilalți POP. Deci se puneau porecele, pentru ca oamenii să se „recunoască” atunci cînd aveau o treabă. Bunicii mei se numea tot Vasile Bucur, dar l-au poreclit „CANORA” l-am păstrat porecla ca să-mi poarte noroc.

I.: Cu ce se ocupă firma dumneavoastră în prezent?

R.: Firma a fost înființată în primăvara anului 1990, ca întreprindere mică, apoi în 1991 a devenit societate comercială cu răspundere limitată. Acum se ocupă cu comerțul. Avem un auto-service, efectuăm transporturi de măruri, dar în principal firma are în subordine un corp de pază.

I.: La ce vă referiți cînd spuneți „corp de pază”?

R.: Este vorba de un corp de pază specializat, în care selecția personalului este foarte pretențioasă. Pe lîngă

faptul că paznicii trebuie să se încadreze în anumite limite de vîrstă (21—45 ani), ei mai trebuie să aibă și o constituție fizică adecvată și, mai ales, aptitudini psihice. Ei trebuie să treacă printr-un examen psihologic foarte sever. Dorim însă să precizăm că acest corp de pază va fi constituit din oameni tineri și bine dotați fizic și psihic.

De aceea aș vrea să se țină seama că noi avem în vedere o perspectivă mai largă: Vrem să transformăm „paza” în PAZĂ.

I.: În ultima etapă a existenței marilor întreprinderi socialiste, Corpul de Pază Militarizat a fost desființat. Paza trecînd în subordinea conducerii întreprinderilor.

R.: Problema s-a schimbat mult. Înainte se fura în general mai puțin și marfa nesemnificativă. Acum se fura cu sacul pentru că hoții au unde vinde. Există o piață liberă foarte puțin controlată, iar hoții au unde „plasa marfa”. Corpul nostru este complet independent de conducerea întreprinderilor. El se supune numai la „consemnul postului”. Atît și nimic mai mult. Nimeni nu poate să influențeze calitatea serviciului pe care-l facem. Disciplina noastră este dură, facem ca influențarea oamenilor noștri prin diferite mijloace să fie nulă. De exemplu: agentul nostru de pază nu ajunge la aceeași unitate și la același post decît, poate, peste un interval de timp mai lung. Să zicem o lună. Noi „rotim” agenții de pază în permanență, iar paznicul nu știe decît cu o jumătate de oră înainte unde îi va fi postul.

I.: În cazul acesta instruirea trebuie să fie completă, pentru că obiectivele trebuie cunoscute, iar oamenii foarte receptivi la aceste schimbări. Ce regim de instrucție și informare veți aplica? Co pretenții aveți de la oameni? Cine sînt ei?

R.: Întrebarea e mai complicată, de aceea aș începe eu... angajarea. V-am vorbit de faptul că dorim oameni tineri bine dotați psihic și fizic. În prezent dispunem de 100 de oameni, dar pentru că angajăm în permanență, solicitările sînt și ele mari. Avem însă de unde alege și vom ajunge la cifra de 2.000. Apoi, pregătirea teoretică

și fizică se bazează pe un program permanent, cu antrenamente serioase. În același timp avem și un program de educație civică. Oamenii noștri vor fi politicoși și civilizati în orice situație.

Pentru o mai bună înțelegere: noii angajați sînt considerați muncitori necalificați, firma le va face instruirea necesară pentru a deveni calificați în serviciul de pază. Agenții de pază sînt echipați în uniformele firmei. Am ajuns însă la un alt stadiu, acum sînt dotați doar cu bastoane. Sîntem în curs de a finaliza aprobările pentru permisele de port-armă și a dotării cu armament. Și nu numai armament elastic, ci și unul mai modern, folosit și în alte țări: gazele paralizante. Este mult mai eficace și mult mai puțin periculos. Scopul nostru este ca infractorul să fie prins și nu împușcat. Controlul agenților este de asemenea riguros. Pentru a împiedica prezentarea la serviciu în stare de ebrietate, la intrarea în schimb se vor folosi fiolele. Serviciul nostru este însă mult mai complex. Nu asigurăm numai paza întreprinderilor, ci executăm și misiuni de însoțiri de bunuri, de persoane, protecția anumitor persoane și a proprietăților și firmelor particulare.

I.: Care este eficiența reală a Corpului de pază?

R.: Toată lumea știe că numărul infracțiunilor a crescut nu din lipsa de vigilență a factorilor de ordine și pază, ci din cauza apariției unui banditism calificat pe toate planurile. Noi dorim să preîntîmpinăm infracțiunile. De aceea ne aflăm într-o constantă colaborare cu Poliția Cluj și ne bucurăm că domni colonel Marinceș și maior Rusu ne-au înțeles obiectivele și ne ajută. Pe această cale le aducem calde mulțumiri.

I.: Cu cîte întreprinderi aveți contract, sînt ele mulțumite de serviciile dumneavoastră?

R.: Am început cu S.C. „Someșul” S.A., a urmat S.C. „NAPOTEX” S.A., „ARDEALUL” S.C. „FARMEC” S.A. avem și un contract cu firma particulară „BINDEA”. La început am fost priviți cu neîncredere, așa cum de obicei este privit noul într-o țară care n-a beneficiat de el.

Lucrurile însă s-au schimbat. Le mulțumim celor ce ne-au ajutat la început. Oricine are nevoie de paznici de încredere îi poate găsi la adresa: Calea Dorobanților nr. 4, telefon: 11-25-87. Programul: 8—14. Zilnic.

Nicolae PETCU

RINGUL POLITIC

Episcopul Tökés László: SUPRAVIEȚUIREA ESTE POLITICA NOASTRĂ

(Urmare din pag. 1-a)

L.T.: O anumită uniune națională pe scară globală nu este o excepție. Evreii, țiganii, maghiarii, românii și alte popoare au astfel de uniuni. Am format și noi asemenea uniuni cu mai multe decenii în urmă. În cadrul Uniunii Maghiarilor au fost organizate întâlniri, congrese cu un caracter mondial. Prima întâlnire a avut loc în 1928, mi se pare, a doua în 1938 și a treia acum, în 1992. Nu este nimic leșit din comun în privința demersului nostru. Evenimentul capătă un caracter deosebit doar prin ceea ce s-a întâmplat în această parte a Europei, vorbesc de Europa de est. Noi am recunoscut posibilitatea ca acest Congres să aibă loc, era firesc ca după mai bine de 50 de ani să ne întâlnim. Interpretările date întâlnirii noastre au fost „independente”, nu găseam expresia potrivită, dar este cert că nu au fost adecvate evenimentului. Interpretările și înșuările care l-au precedat „într-o anumită parte” a presei din România ne-au adus acuze că ar fi un act de irentism. Am fost acuzați eu și domnul Szöcs.

D.S.: Am înțeles că dumneavoastră ați afirmat că politica ungarilor ardeleni se face acasă, adică în Transilvania?

L.T.: Chiar așa! Dar asta nu am spus-o pentru a fi pe placul românilor. Aici am putea spune că a fost un club mondial al ardelenilor și nu un Congres al ardelenilor. Asta e o exagerare. Cum se poate concepe un Congres al ardelenilor maghiari fără reprezentanții ardelenilor propriu-zisi? Noi nu am participat și nici n-am fost invitați, doar anumite persoane au participat, cele în care organizații au avut încredere. El au avut prejudecăți față de noi. Reprezentanții acestui Congres al maghiarilor ardeleni s-au rupt de realitățile sociale, istorice... După părerea mea, așa zisul Congres Mondial al Maghiarilor din Ardeal nu reprezintă pe nimeni, decât pe cei care au participat și niște grupuri foarte restrinse, care au fugit din Transilvania și nu-și dau seama că în felul acesta nu se poate rezolva nici o problemă a minorității maghiare din România și nici așa numita problemă a Ardealului.

D.S.: S-au referit la o independență „totală” a Transilvaniei, economică, politică, culturală...

L.T.: Eu pe maghiarii plecați de aici îi stimez, printre ei, au fost oameni amăriți, persecutați de regimul vechi. Sunt numai câteva persoane pe care nu le pot suferi. Și nu vreau să le denigrez. Ele se gîndesc în felul lor. Ca maghiar, eu nu le pot suferi nici o acuză. Este, de exemplu, un brazilian, un bogătaş în momentul de față considerat șeful lor. Se numește Zolcsag Istvan și pretinde că ne iubește pe noi, pe maghiari, că iubește Transilvania, dar așa și Dumitrașcu spune că îi iubește pe români.

D.S.: Congresul de la Budapesta a avut anumite probleme? Presa în general n-a prea dispus de informații clare!

L.T.: Congresul de la Budapesta n-a cunoscut nici un fel de extremism iredentist. Ceea ce a caracterizat fundamental această întrunire a fost principiul autodeterminării. Aici mă refer la materialul citit de un politician din Slovacia, Duraj Istos. Să nu fiu înțeles greșit, eu nu sint împotriva autodeterminării. Dar în această situație o

astfel de declarație este după părerea mea ireponsabilă. Duraj Miklos a dat citire actului respectiv și a chemat Congresul format din două-trei mii de persoane să voteze această declarație. Participanții, la „prima vista” ar fi trebuit să voteze o proclamație care, după părerea mea, nu avea bază. Ei nu aveau putere de decizie, ei n-au cunoscut textul și ar fi fost o ireponsabilitate să-i pui să voteze numai din sentimente patriotice. În acel moment lumea inflăcărată ar fi votat orice, chiar o condamnare la moarte. Multimea a fost INFLĂCĂRATĂ de o astfel de întâlnire și trebuie să scrieți cu „I” mare căci, nu uitați, trebuie să vă puneți în locul nostru, cei ce de 70 de ani simțem despărțiri și n-am putut timp de decenii să ținem legături normale, firești. Vă închipuiți ce a însemnat pentru românii din Moldova cînd pentru prima dată au trecut frontiera în U.R.S.S., chiar fără pașaport! Și atunci a fost vorba de o inflăcărare.

D.S.: O întrebare se naște dintr-o afirmație de-a dumneavoastră, la modul firesc: „Situația maghiarilor din Transilvania este similară cu cea a moldovenilor”? Această despărțire durează în ambele zone de suficient de mult timp. Totuși, e vorba și de alipirea Transilvaniei la Ungaria în 1940! Deci, de un DICTAT!

L.T.: În mare, situația este la fel. Și noi am fost despărțiți de patria noastră mamă și dinșii, au fost despărțiți de țara lor. Noi nu gîndim în stat, ci în națiune. Acest lucru este foarte important. Un poet maghiar definea PATRIA ca ceva aflat mereu în înălțime, ceva abstract, aflat numai în suflet, într-o concepție, pe planul culturii, al limbii, al sentimentelor comune. Toți naționaliștii bănuiesc că eu și prietenii mei ar vrea să rupă Transilvania de România. Și dacă am vrea... Nu vreau să mă prezint în ochii dumneavoastră mai pozitiv decît sint. Și dacă am vrea! Dacă reușim pe plan democratic facem, dacă nu, nu facem! Diferența dintre mine și naționaliști este că eu nu gîndesc potrivit instinctului vechi al posesiei teritoriului. Dacă eu mă pot duce la București sau la Budapesta să vizionez un spectacol de mare interes eu simt că am dreptul la cultura mea, la tot ce se potrivește identității mele. Ce plus fini dă să știu că asta e Țara Românească? Să știți că pe noi această situație vitregă ne-a obișnuit să nu ne mai gîndim numai în noțiuni ca „stat” și „teritoriu”. Pentru mine e primitiv să gîndești că asta e Țara Românească. Țara Securilor e Țara Românească! Teritoriul este al acelor care locuiesc pe acest pămînt. Diferența dintre mine și naționaliștii, să spunem maghiari, este că eu fac în considerație prezența reală a celor cinci sau șase milioane de români în Transilvania. Pentru mine nu există o problemă a Ardealului Maghiar. Și asta nu vor să înțeleagă Zolcsag și camarazii lui. Ei vorbesc parcă ar fi aici o problemă pur maghiară. Nu se poate, domnule! Ce putem face cu cei șase milioane de români? Și dacă ar aparține Ungariei! Ce poate face Ungaria cu șase milioane de români? Numai prin fascism, prin genocid, numai prin violență s-ar putea „scăpa” de o parte de români. Și această idee este departe de a fi împărțită de majoritatea absolută a ungarilor!

Pîinea noastră relativă (II)

Producția de pîine a Clujului continuă să se afle sub semnul relativității. Explicația crizei de pîine este simplă: producția de pîine depinde de făină, făina depinde de grîu, grîul este insuficient și producătorii, după ce au chețuit enorm pe motorină și lucrări agricole, așteaptă un moment favorabil pentru a ridica prețul. Pîinea a fost și rămîne, în continuare, o problemă politică, subvenționarea acesteia constituind un argument hotărîtor în definirea „protecției sociale” a guvernului. Numai că subvențiile soseser cu prea mare întârziere, cei subvenționați recurg la credite pentru care plătesc dobînzile grele, iar cumpărătorii sînt din ce în ce mai stresați de gîndul că ziua următoare s-ar putea să rămînă și fără pîine. Pe fondul general de criză a grîului s-au suprapus alte probleme care agravează disfuncțiile tehnologice. Această este situația la „Panegrano”, societatea care produce 80 la sută din necesarul de pîine a Clujului. Redacția noastră a fost solicitată să „se implice” în problemele ivite la nivelul conducerii societății. Intrucît am mai trecut prin astfel de experiențe, am crezut de cuviință să păstrăm o prudență, mai mult decît necesară în astfel de situații. După întrevăderi separate cu grupul de nemulțumiți, cu președintele C.I.S. și cu directorul general al „Panegrano” am reținut cîteva elemente care au constituit obiectul discuției purtate prin intermediul departamentului de profil din cadrul Ministerului Agriculturii.

„Paniro” a trișat

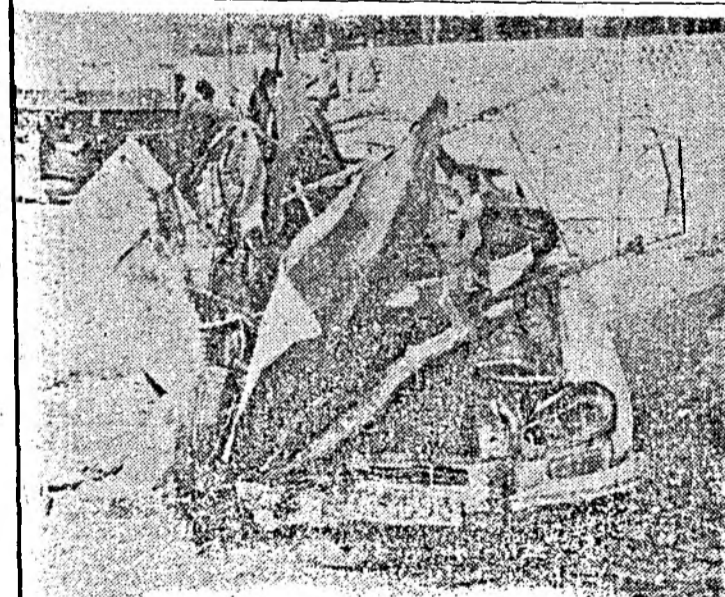
S-a reproșat actualei conduceri a „Panegrano” că a încurajat „Paniro”, societate mixtă franco-română, înființată în spațiul a două secții care au aparținut de „Panegrano”. Istoria relațiilor dintre „Panegrano” și „Paniro” este complexă. „Paniro” este o societate cu sediul în capitală și cu filiale în Cluj și Birlad. Capitalul inițial era împărțit între partea franceză — 49 procente, reprezentînd utilajele, și partea română — 51 de procente, repre-

zentînd spațiile de producție. Toată lumea a fost mulțumită de inițiativa societății franceze (cu majoritatea acționarilor de origine română) și nu s-a gîndit nimeni că s-ar putea să nu fie bine colaborarea cu frații noștri de gintă latină. Debutul a fost spectaculos, cu tam-tam publicistic. La vremea demarării colaborării raportul lei-franc francez era de sub 10 lei pentru franc. Ulterior, leul s-a depreciat peste măsură (a trecut bariera de 70 lei pentru un franc francez, în ultima săptămîna) și au început să sosescă zece de milioane de lei pe costuri (pentru rambursarea creditelor). Abia atunci, s-a dumirit lumea că „francezii” au luat credit din România ca să plătească utilajele care, chipurile, ar fi fost aportul lor în capitalul de pornire. La o cercetare mai severă s-a descoperit faptul că investitorii francezi, cumulat, au depus o sumă de complexență de circa 1000 de franci francezi! În consecință, bucureștenii i-au acționat în judecată pe francezii „Panegrano”, deținătoarea spațiilor ce-au fost date la „Paniro”, a rămas în această societate mixtă ca acționari, cu un aport de capital, la Cluj, de sub 20 la sută. În prima fază a participat la efortul comun de punere pe picioare a noii societăți mixte. Cînd au văzut că beneficiile se transformă în credite, au sistat colaborarea și intrajutorarea. În momentul de față, „Panegrano” luptă să-și recupereze datoriile pe care „Paniro” le are față de ea — 12 milioane de lei, reprezentînd chirii, materii primă și lucrări executate. Datoria a fost parțial achitată (8 milioane) iar diferența a fost eşalonată pînă la sfîrșitul anului. În legătură cu făina dată de „Panegrano” societății mixte „Paniro”, se confirmă că s-a produs acest lucru în primăvara lui 1992, cînd „Paniro” nu avea cu ce lucra. Decizia a fost luată în ideea de a susține o societate la care ești acționar. Stabilirea prețurilor la produsele obținute cu făină subvenționată însă iese din sfera de interes a „Panegrano”.

M. SANGEORZAN

C. COJOCARU ȘI TITLURILE DE PROPRIETATE

La întîlnirea cu alegătorii a dr. Constantin Cojocaru, președintele Solidarității Național-Democrate, i s-a reproșat acestuia faptul că valoarea titlurilor de proprietate a scăzut brusc din cauza obiectivelor publice care au fost aduse A.N.P. și domnului Adrian Severin. Problema a fost lămurită pe loc, în sensul că „devalorizarea” certificatelor de proprietate nu a fost strict determinată de declarațiile președintelui S.N.D. Chiar în varianta economică a domnului C. Cojocaru, actualele cartele cu certificate de proprietate ar trebui să fie ștampilate (rămîn, deci, valabile) și evaluate la 375.000 de lei, urmînd să fie emise, suplimentar, alte titluri nominale de proprietate. Oricum am privi lucrurile, este mai bine ca titlurile să nu fie comercializate imediat. (M.S.)



GRAV ACCIDENT DE CIRCULAȚIE

În dimineața zilei de miercuri, la ora 7.45 s-a produs un grav accident de circulație. Autoturismul 2-CJ-1598, circulînd între localitățile Dej și Bistrița s-a tamponat cu autocamionul 21-CJ-3987, la data locului, unde se afla o echipă de cercetare a poliției rutiere, domnul locotenent colonel Gheorghe MARCU, șeful serviciului circulație al Poliției județene, ne-a declarat că autoturismul a depășit propria bandă de mers și s-a ciocnit frontal de camionul condusă regulamentar de către Pop Dumitru. Primele cercetări relevă că circulația nu era stînjinită de nici un alt autoturism. Conducătorul autoturismului, Marica George și alți trei ocupanți ai mașinii au decedat pe loc. Cercetările continuă.

ANCHETA NOASTRĂ

48 de întrebări și răspunsuri despre SIDA (II)

— Cum se transmite HIV?
— Virusul se transmite de la o persoană infectată la o alta în următoarele forme: a) în cursul raportului sexual, homo și heterosexual, cu persoane infectate cu HIV, dacă aceste raporturi sexuale nu sînt protejate prin utilizarea prezervativelor. Toate penetrările vaginale sau anale riscă contaminarea; b) prin folosirea unor ace și seringi contaminate. A folosi în comun o seringă este o cvasi-certitudine de infecție cu HIV; c) pe cale maternofetală. Este transmiterea virusului de către o femeie infectată copilului fie în timpul sarcinii, fie, mai rar, în timpul alăptării; d) pe calea unor transfuzii, grefări de organe.
— O persoană sero-positivă, dar asimptomatică, poate contamina alte persoane?
— Da, chiar dacă nu are nici un semn al bolii, persoana infectată cu HIV poate transmite virusul.
— Există și alte căi de transmitere a infecției, în afara celor sanguine, sexuale sau maternofetale?
— Pînă în prezent nu s-a demonstrat nici o altă cale. În cursul actelor sexuale și a sărutărilor profunde, riscul există în măsura în care se face contact cu o mare cantitate de salivă, mucoasă.
— Se transmite HIV-ul în cursul altor activități curente?
— Nu. Nu există riscul contaminării prin: folosirea unor tacamuri, farfurii, cuverturi, utilizate de bolnav; săruturi sau îmbrățișări; alimentație; atingerea mîinilor; atingerea aparatelor telefonice; contactul cu animalele domestice; înșepături de insecte, folosirea toaletelor publice, a piscinelor sau a dușurilor. Purtătorii de virus pot duce o viață de familie și profesională normală.

— Animalele pot fi purtătoare de HIV, pot transmite boala?
— Nu. Acest tip de virus, de infecție este specific uman. Transmiterea este deci umană.
— Este SIDA contagioasă?
— Nu. Virusul este puțin contagios, pentru că nu poate supraviețui în mediul înconjurător, doar în organism. Nu se transmite prin aer, ca și gripa sau tuberculoza. Nu se transmite decît cutanat. HIV-ul este mult mai puțin rezistent decît virusul hepatitei B sau bacilul tuberculozei BK, de exemplu.
— Care sînt mijloacele prin care se poate distruge virusul HIV?
— Nu vă putem da decît cîteva exemple. Un procedeu chimic: alcool mai puternic de 50 grade, timp de contact cu obiectul de 3 minute; apoi derivatele din formol 2 la sută, cu un timp de contact cuprins între 30—60 de minute. Un procedeu fizic: căldură peste 56 grade; razele X, ultraviolete, frigul sint ineficace.
— Care sînt raporturile de contaminare în viața sexuală?
— Virusul se află la cei infectați în secrețiile genitale. La bărbați în spermă, dar și în secreția prostatei care intervine înainte de ejaculare. La femei, în secreția colului uterin sau în vagin. În practică, contaminarea poate surveni în cazul în care secrețiile sint în contact direct cu mucoasa partenerului.

Demostene ȘOIFROA

SOCIETATEA COMERCIALA „TRANSCHEM” S.A. CLUJ

Str. Deltei nr. 5, telefon 13-60-88, 13-28-24,
13-43-30, Fax 13-61-98, Telex 31384

execută

TRANSPORTURI AUTO de orice fel in trafic local, interurban și internațional, pentru persoane fizice și juridice cu:

- auto pină la 1,5 tone (ARO, DACIA, TV)
 - autocamioane 5-12 tone
 - autoizoterme 7-22 tone
 - autofurgon 22 tone
 - autocisterne oțel și inox 12-22 tone
 - autobasculante 8-16 tone
 - automacara 5 și 16 tf.
 - autoremorcher cu trailer 20 și 40 tone
- Tarifele negociabile și competitive. (1450)

SOCIETATEA COMERCIALA „TRANSCHEM” S.A. CLUJ

vinde

la licitație următoarele mijloace de transport:

- autocamionetă DACIA
- autofurgonete TV
- autocamionete ARO și ARO 244
- autocamioane
- autobasculante
- multicar
- tractor cu șa

Licitația va avea loc în data de 4 septembrie 1992, ora 10,00, la sediul societății din str. Deltei nr. 5.

Pentru participarea la licitație, conform prevederilor legale, se va depune 10 la sută din prețul de strigare.

Informații: la telefoanele 13-60-88 și 13-28-24, Fax 13-61-98, director sau contabil șef.

Lista cu mijloacele propuse pentru licitație poate fi consultată la sediul societății. (1451)

INSTITUTUL DE CERCETARI ȘI PROIECTARI MINIERE CLUJ-NAPOCA

Str. Tudor Vladimirescu nr. 15-17

angajează

pe bază de probă de lucru muncitori calificați în următoarele meserii:

- 2 SUDORI, cunoscători ai procedeelor de sudură autogen și electric
- UN ELECTRICIAN AUTO
- UN TINICHIGIU

Informații suplimentare la telefonul 18-60-16, interior 144, 166. (1459)

ADOLESCENTEIII

Aveți ocazia rară de a fi în pas cu moda. Se vind pantofi de damă, tip BALERINI, în localitățile:

- CLUJ-NAPOCA – Magazinul „Big”
- TURDA – Magazinul 210 încălțăminte
- HUEDIN – Societatea „Alianța”
- DEJ – METEX Societate. (23809/E)

EVENIMENT BAHAI

Comunitatea BAHAI din Cluj își invită membrii DUMINICA 30 august, orele 14, în grădina japoneză a GRĂDINII BOTANICE, prilej cu care domnul AZIZ IAZDI, membru fondator al Institutului de predare din Haifa, va împărtăși prietenilor bahai povestiri despre ABDUL BAHAI, în prezența căruia a avut fericita ocazie de a se afla în nenumărate vinduri. (23616)



● Angajează inginer sau maistru cu vechime, specialist în timplărie mobilă pentru activități productive;

● Execută pe bază de comandă diverse produse din lemn (lambriuri, uși, ferestre etc.);

● Vinde imobil cu suprafața de 175 mp. cu posibilități de extindere pe verticală, situat pe str. Paul Chinezul și apartament 2 camere pe str. Pavlov.

Relații la sediul firmei din str. Racoviță nr. 47 sau tel. 13-67-19, 13-27-32, 13-67-43.

Totodată vinde en-gross prin magazinul său din str. 22 Decembrie nr. 137 (piața Mărăști, sens giratoriu)

- Zahăr tos în saci de 50 Kg;
- Fierăstraie mecanice (drujbe rusești) pe benzină;
- Vată medicinală în pachete de 200 gr. (23848)

PRACTICANȚI AI INOTULUI

Ultimele zile de vacanță. La PISCINA OLIMPICĂ apă caldă și curată. Vizitați-nel (21993)

S.C. TIVER S.R.L. CIMPIA TURZII

vinde

- Mașină înghețată automată, nemțească și italiană
- Mașină înghețată cu conservator și fără conservator
- Motor SCUTER pentru transport alimente
- CONGELATORUL U 2 alimentar
- DULAP FRIGORIFIC DF 2000

Informații: telefon 95/36-77-55, după orele 20. (21989)

ASOCIAȚIA EXPERTILOR CONTABILI ȘI TEHNICI DIN JUDEȚUL CLUJ

Piața Victoriei nr. 19

Aduce la cunoștința persoanelor interesate că la data de 14 septembrie a.c. reîncep cursurile de contabilitate.

Informații suplimentare la sediul asociației. Inscriserile se fac, în limita locurilor, până la data de 10 septembrie 1992. (22114)

FIRMĂ PARTICULARĂ

Caută SECRETARĂ cunoscătoare a limbii engleze, fără obligații, nemăritată.

Relații: Str. Moșilor nr. 91, zilnic orele 9-18.

CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE CLUJ

în colaborare cu

„EXPO-TRANSILVANIA” S.R.L.

organizează

în perioada 1-10 octombrie 1992

● Un tirg național cu participare internațională specializat în produse de sticlă și ceramică

Inscriserile se fac la C.C.I. Cluj, camera 28, la telefonul 11-17-43, interior 166 sau la telefonul 15-33-88 la „EXPO-TRANSILVANIA”, pavilionul expozițional. Strada Aurel Vlaicu f.n. (1448)

SOCIETATEA COMERCIALA „TRANSIM” S.A. HUEDIN

anunță

scoaterea la licitație a următoarelor mijloace de transport:

- CAMIOANE S.R.D. de 5 tone
- Camioane „SAVIEM” de 7 tone
- Camioane „RABA” de 10 tone
- Autotrenuri „SAVIEM” de 8 tone
- Autotrenuri „RABA” de 16 tone
- AUTOFURGOANE de 6,5 și 9 tone
- REMORCI AUTO de 5 și 7 tone

Licitația va avea loc la sediul societății din Hued, Str. Cimpului nr. 2, în data de 10 septembrie 1992 și în continuare în fiecare JOI la ora 10. Relații suplimentare la telefon 95/25-14-65. (1458)

ATENȚIUNEI

- TRANSPORTĂM PERSOANE ȘI MARFA (1000 kg)
 - FOARTE IEFTIN – 35 lei/km
- Telefon: 11-44-96. (21962)

S.C. „TRICOTAJE SOMEȘUL” S.A. CLUJ-NAPOCA

anunță

- Redeschiderea magazinului de prezentare situat în Piața Libertății nr. 18, acum cu un original mod de SERVIRE ȘI PREZENTARE a produselor

Magazinul comercializează în principal: tricoteje din fire lină și tip lină, dar și alte sortimente de îmbrăcăminte pentru copii, femei și bărbați. Vă așteptăm zilnic între orele 10-18. (1460)

S.C. FUN S.R.L.

Vinde, en-gross: ZAHĂR IMPORT la prețul de 225 lei/kg.

Informații: la sediul firmei, din Str. Dobrogea Gherea nr. 25, telefon 11-80-56. (21498)

SOCIETATEA COMERCIALA „CORNELIA” S.R.L.

Caută: 2 VINZĂTOARE-COFETARIE. Adresa: cartierul Grigorescu (fosta „Fortuna”). (22008)

S.C. „FREE CENTRE” IMPEX S.R.L.

vinde, la comandă, prin: fax 95/18-07-15

- zahăr import
 - usturoi import uscat
 - încălțăminte și îmbrăcăminte diferită
- Informații: la telefonul 95/18-43-43. (22045)

S.C. TEHNOMAG C.U.G. S.A. CLUJ-NAPOCA

cu sediul în B-dul Muncii nr. 18

angajează

cu jumătate de normă sau contract de prestări servicii un:

- JURIST-CONSULT.

Informații suplimentare la sediul societății sau la telefonul 15-66-25, interior 1158. (1462)

ULTIMA OCAZIE ÎNAINTE DE SCUMPIREI

Vindem: TV COLOR, diferite mărci și dimensiuni cu garanție. Str. Tache Ionescu nr. 57, cartier Gheorgheni. Telefon 18-09-47. (20737/A)

XTRO Import-Export S.R.L.
Aleea Muscel Nr.11 Ap.2
Tel. & Fax : 95-15.97.62

Firma noastră, unic distribuitor în județele: Cluj, Bistrița-Năsăud, Maramureș, Sălaj și Satu-Mare vă oferă copiatoare și faxuri "DEVELOP", calculatoare "ACE" 286, 386, 486 și laser-printere "MINOLTA" **CELE MAI BUNE PREȚURI LA CEA MAI BUNĂ CALITATE ȘI LA CEL MAI SERIOS SERVICE**
Nu credeți? Căutați-ne și vă veți convinge!
(23341/A)

S.C. ASCOT S.R.L. CLUJ-NAPOCA

Sediul în Str. Tutunului nr. 32, telefon 11-34-39.
Vinde en-gross:
● JUCĂRII
● ELECTRONICE
● RAFTURI „BILLY”. (22123)

LICEUL DE INFORMATICA
Calea Turzii 140, Cluj-Napoca

anunță

În anul școlar 1992-1993, planul de școlarizare prevede 30 locuri pentru învățământul POSTLICEAL de INFORMATICA, specialitatea analist-programator.
Informații se pot obține la secretariatul liceului. (1402)

SOCIETATEA „FLASH” COM S.R.L.
PRESS INTERNATIONAL
deschide

în municipiul Cluj-Napoca JOC DE INTR-AJUTORE BĂNEASCA
La suma cotizată, de la 3.000 la 30.000 lei, se încasează în minim 8 săptămâni de 6 ori mai mult. **FIȚI PRINTE PRIMII!**
Adresa societății va fi anunțată în ziarele „ADEVARUL DE CLUJ” și „MESAGERUL”. (21965)

Firma germană GABOR - REISEN
Face săptămânal: **TRANSPORTURILE DE PERSOANE, România - Germania și retur. Plecarea din Cluj-Napoca**
Informații la telefonul 13.24.13, între orele 11-14 și 16-20. (18723)

S.C. „COMPIL” S.A. CLUJ
Str. Fabricii de zahăr nr. 165, telefon 15-26-27

angajează imediat:

- bărbați - muncitori necalificați
- sortatori
- cenușeritor

pentru Centrul de sortare piei brute.
Informații: la sediul Centrului de sortare, str. fabricii nr. 93-103 sau la telefonul 15-44-88. (1454)

-mica-
PUBLICITATE

Vinză-cumpărări

● Cumpăr stilouri și penițe vechi germane și defecte. Tel. 15-43-46. (21507)
● Vind urgent aparat pentru prelucrat sifon și butelie CO 2, motor Dacia 1310. Tel. 14-21-07. (21495)
● Vind combină CP. 12 în stare perfectă de funcționare. Informații Turda, tel. 95/31-47-36. (21497)
● Cumpăr Canon A.E. 1 program și alte aparate vechi. Tel. 15-43-46. (21507-A)
● Cumpăr video-cameră cu casetă normală, convenabil. Turda, tel. 95/31-19-34. (22070)
● Vind mașină de cusut Casio Super, candelabru tip arici și becuri, bidoane pentru găta menajer, str. Fântinile 53, nr. 28, Pinteia. (21502)
● Vind apartament trei camere confort marit. Tel. 17-90-22, după ora 18. (21503)
● Vind Renault 20, an 1980, stare perfectă 2100 DM, negociabil, piese video, cărucior lanț, mașină automată spălat, mașină de tuns iarbă. Telefon 18-08-71. (21505)
● Vind urgent apartament 3 camere confort I în Turda, pe Calea Victoriei 102-104, bl. 25, ap. 3. Preț informativ 300.000 lei, negociabil. (22082)
● Vind TV Panasonic nou - recomandă - 47 cm., xerox. Tel. 15-92-37. (22093)
● Caut clanză pentru ușa plus masă, stop spate pentru parcaș, dreaptă pentru mașină Opel Ascona, model 78, sport. Telefon 17-94-25. (22095)
● Vind casă: cameră, bucătărie plus grădină. Tel. 16-51-98-207.
● Vind corpuri de dulap și dulap ambalat. Tel. 15-24-55. (21508)
● Vind urgent apartament 3 camere, str. Șesului nr 2, bloc 3, ap. 20. (21512)
● De vânzare casă particulară cu grădină mare și un dulap cu vitrină. Informații, str. Șesului 79. (21518)
● Vind Mobra. Tel. 13-98-48. (21519)
● Vind Ford Transit 590.000 Ford Transit 775.000 lei, stare negociabilă, Peugeot Diesel microbuz marfă - 3 tone 115.000 lei, fabricație 1985, model 029, an fabricație 1986, și Ascona - 1983 și Ford Ascona. Tel. 12-34-87. (21549-A)
● Vind casă mare confort, în apropiere de atelier, depozit. Informații 26. (14-19). (22102)
● De vânzare Dacia 1100 cu echipament și televizor. Ope. Telefon 16-63-66. (22099)
● Vind urgent, ieftin, calculator MS-DOS. Mehadintii 45, C. 12, ap. 89. (22103)

● Cumpăr BMW 520 I, an fabricație 1986-88 sau Mercedes 190 (benzină) an fabricație 1985-87. Vind Peugeot 305. Telefon 15-49-27 (orele 19-23) sau 14-27-05 (zilnic). (22107)
● Cumpăr vană 1,50 m. Vind televizor alb-negru (preț foarte convenabil). Telefon 15-53-67. (22121)
● Vind urgent și convenabil 3 apartamente, 2 cu 3 camere, unul Grigorescu, unul Gheorgheni și unul Mănăstur cu 2 camere. 18-89-96. (21576)
● Cumpăr Volkswagen Passat accidentat. Telefon 11-93-92. (21580)
● Vind birou cu două corpuri și închiriez apartament cu 3 camere, mobilat. După ora 18, la 16-09-38. (22124)
● Vind Ford Tranzit, transport persoane 8 plus 1 sau marfă. Telefon 14-83-93. (21563)
● Vind apartament 2 camere plus garaj cărămidă. Informații: telefon 15-91-71. (21513)
● Vind, ieftin, video Player japonez, sigilat. Tel. 17-44-42. (22129)

SCHIMBURI

● Solicit casă minimum trei camere cu dependențe și grădină în cartierele Andrei Mureșanu, Gheorgheni, Grigorescu, Gruia, oferind în schimb două apartamente plus diferența în lei sau valută. Informații la telefon 13-25-01; după ora 12.
● Schimb garsonieră proprietate confort I, etaj I, din Oradea, cu garsonieră în Cluj. Informații: str. Șesului, bloc S 1, etaj 2, ap. 16 (Plopilor). (21926)
● Schimb garsonieră confort marit, proprietate, Dorobanților, cu apartament 3 sau 2 camere. Telefon 15-89-23. (23671)
● Schimb apartament București cu similar Turda sau Cluj. Informații, tel. 31-78-09. (23326)
● Schimb cu locuință în Cluj, cabană cu 6 camere la Muntele Băisorii (varianta). Tel. 18-73-30. (23814)
● Schimb apartament proprietate 2 camere Alba Iulia, cu similar Cluj-Napoca. Telefon: 17-59-74 (21559)
● Schimb apartament două camere confort marit, Pata, cu trei camere Pata. Tel. 15-83-38. (21566)
● Schimb 2 camere confort I cu garsonieră sau 2 camere confort II plus diferență. Tășnad 18, bloc P 11, ap. 1. (22067)
● Schimb apartament proprietate personală trei camere București, cu similar Cluj. Prefer cartierul Gheorgheni. Telefon: 924/2-00-56. (22031)
● Schimb garsonieră confort I, central Bala Mare, contra similar ori eventual apartament în Dej sau Cluj. Informații la 21-19-86/95. (22026)
● Schimb apartament central 3 camere, balcon, parter, posibilitate privatizare, cu casă 2 camere, bucătărie, locuibile, apă, canal, gaze, grădină, eventual diferență. Telefon 12-17-29. (21511)

● Schimb 2 camere central ICRAL, garaj, naționalizat cu apartament cu o cameră. Telefon 18 52 60. (22110)
● Schimb casă proprietate 2 camere, str. Marinescu, cu apartament 2 camere plus o garsonieră (varianta). Tel. 16-54-52. (21479)
● Schimb apartament 2 camere proprietate, central, plus o garsonieră proprietate (Pasteur), pentru o casă particulară cu 3 camere. Telefon 11-61-10. (21517)
● Schimb apartament ICRAȘ 4 camere, Mănăstur-Sud pentru 2-3 camere, plus diferență. Telefon 14-37-76. (22119)
● Schimb apartament cu 3 camere, confort I, parter, etaj 4, în cartier Mărăști, cu apartament cu două camere (sau garsonieră). Informații: la telefon 14-19-58, după orele 21. (21577)
● Schimb apartament cu 2 camere, confort I, ultracentral, în Dej, cu apartament (sau garsonieră) Cluj. Informații: la telefon 14-19-58, după ora 21. (21577-A)
● Schimb apartament două camere, proprietate, Brașov, cu similar Cluj-Napoca, eventual cumpăr garsonieră sau apartament două camere, zona cartier Gheorgheni. Tel. 15-89-40, după ora 17. (21581)

INCHIRIERI

● Două eleve căutam urgent gazdă (sau garsonieră). Plata în lei, eventual anticipat un an. Tel. 16-99-75, între orele 15-18. (22030)
● Inchiriez un apartament cu 2 camere în cartierul Gheorgheni, pe valută. Tel. 14-04-11. (21526)
● Inchiriez pe valută apartament 3 camere, nemobilat, cu telefon și garaj. Informații la telefon 14-97-88, între orele 17-20. (21938)
● Ingineri căutam de închiriat garsonieră confort I sau apartament 2 camere, termen lung: 13-66-32; 11-07-81. (21449)
● Studentă caut un apartament cu 2-3 camere mobilat, cu telefon în zona Zorilor sau în centru. Tel. 12-73-97 (23652-B)
● Dau în chirie pe valută apartament mobilat, preț scăzut finisat în zona deosebită. Telefon 18-34-16 (23642)
● Tineri căsătoriți căutam pentru închiriere garsonieră (apartament) în zona Gheorgheni - Cipariu. Tel. 15-36-86. (23794-A)
● Student străin caută pentru închiriat apartament sau garsonieră cu telefon. Telefon 11-27-51. (21984-A)
● Caut de închiriat garsonieră. Informații, la tel. 15-78-15, între orele 16-19. (22035)
● Inchiriez casete video Turda, str. Ștefan cel Mare 11, magazin MONTANA. (22037)
● Dau în chirie apartament 2 camere mobilat pe termen lung, 1-2 ani, în valută. Tel. 18-53-25. (22040)

● Inchiriez garsonieră, strada Gr. Alexandrescu 23, bloc E 10, ap. 22. Mănăstur. (22056)
● Dau în chirie garsonieră mobilată, Mănăstur, pe valută. Telefon 16-35-13, orele 7-20. (21492)
● Dau în chirie apartament 2 camere cu frigider, telefon în Mănăstur, zona Minerva. Tel. 13-14-21. (22078)
● Caut de închiriat garsonieră, apartament 2 camere, nemobilat. Tel. 16-80-59. (22120)
● Dau în chirie apartament două camere, 100 dolari/lună, negociabil. Plată anticipat 3 ani. Telefon 15-31-01. (22125)
● Tineri licențiat caut de închiriat garsonieră (nemobilată sau apartament cu 2 camere nemobilat, de preferință în zonele Pata, Gheorgheni sau Calea Dorobanților. Oferte zilnic la telefon 14-21-70, între orele 9-13 și după ora 19. (22090)
● Inchiriez apartament 2 camere semimobilat, telefon. Plata valută-tel. Telefon 15-65-94. (22095)
● Student serios caut garsonieră sau apartament cu două camere. Tel. 36-84-31. (22101)

DIVERSE

● Angajăm femeie serioasă pentru îngrijire fetiță 2 ani. Serviciu între 7.30-15.30. Fam. Pandrea, str. Troțușului 5, bloc Y 5, scara 1, ap. 7, zilnic între 19-21. (23592)
● Caut femeie îngrijire băiat de 2 ani, Gheorgheni. Tel. 15-06-45. (21967)
● Organizație nonguvernamentală caută pentru închiriere spațiu central 4-5 camere, minimum. Sunați: 11-86-08, orele 8-15. (22034)
● Cafe-Bar „Duel”, str. Traian Vuia 95, angajează urgent fete 18-25 ani, fără obligații familiale, după ora 18 (22029)
● Caut femeie pentru îngrijire copil mic. Telefon 11-40-04, după ora 19. (22019)
● Posed viză Austria până în 1 septembrie, carnet de conducere B; cunoștințe germană, engleză. Telefon 11-56-24, orele 18-21. (22036)
● Șerban, din scrisorile primite m-am oprit la cea scrisă de tine, dar nu îți-am respectat promisiunea din 20 august. Aștept câteva răspunsuri, pe adresa veche. C. (22039)
● Ingineră (tricotaje-confecții) fără obligații, caut loc de muncă în domeniul creației. Zamfir Gabriela Sorina, P. Restant, O.P. 1 Cluj. (22041)
● Caut femeie pentru îngrijire copil. Tel. 16-73-98 (22064)
● Cereți spațiu amenajat pentru prestări servicii sau producție. Tel. 18-78-03, orele 17-20. (21484)
● Sofer cat. B.C.E., 23 ani, Imi ofer serviciile. Tel. 16-22-92. (21487)
● Angajăm educatoare limba germană în vârstă deschiderii unei grădinițe de limbă germană (max. 10 copii) Tel. 14-53-46, după ora 15. (21488)

● **NOU!!!** Jaluzele materiale plastice tip Alucor, diferite culori. Tel. 16-39-94. (2373-B)

● Firmă particulară caută croitori prieteni (femei) pentru îmbrăcăminte, în mod și bărbați. Interesul la numărul 16 61 97, între orele 16-22. (22128)

● Agenția de turism „NIMPEA” SRL organizează săptămânal excursii pe totu Cluj - Budapest. Telefon: 17-59-63; 15-17-32; 15-53-06 (22019)

● Execut instalații de bănci ne la preț redus. Informații la tel. 16-74-07. (22051)

● Firmă comercială particulă angajează agent comercial cu experiență în conducerea și gestionarea activității de vânzare și materiale. Posibilități de câștig foarte bune, cu dezvoltarea tuturor chestiunilor. Informații la tel. 11-65-61, între orele 10-18, zilnic. (22065)

● Transport marfă 8 tone, 65 lei/ton. Tel. 16-12-12. (23520-A)

● Curs de înot pentru copii cu nr. de telefon real 18-34-95. (23774)
● Caut femeie pentru îngrijirea unui copil de 8 ani. Telefon 16-44-11. (22092)
● Caut (instrucție) persoană fizică autorizată sau firmă, centru a fabricației constructivă unor garaje. Dețin materialele necesare. Tel. 12-30-91, după ora 16. (21984)
● Firmă serioasă caută vânzător pentru magazin. Informații, telefon: 12-63-22. (21509)
● Solicit împrumut suma de 150.000 lei, dobândă negociabilă. Tel. 18-50-18, orele 16-19. (21515)
● Cedeți spațiu comercial, amenajat, Cart. Mănăstur. Informații, tel. 17-73-38. (22089)
● Caut persoană de încredere pentru îngrijire copii (4 și 8 ani) și menaj ușor. Condiții avantajoase. Tel. 18-71-32. (22109)
● Caut femeie îngrijire copil 6 ani. Telefon 16-05-33, orele 20-22. (21579)

DIFERENȚE

● Plănuț stampila rotundă „Asociația Localităților Albac nr. 25 Cluj-Napoca. Se deciază nr. 14. (22006)
● S.C. COLECOM S.A. declară nulă încheierea de Carnet CEC cu număr încheiere de plată, seria A 01, numărul de 216432; 216443; 216450 (22035)
● Pierdut puț de cămin alb cu pereți negri în zona stăzii Pietreoni. Răspundea. Telefon 14-44-59. (22134)

mica
PUBLICITATE

VINZARI
CUMPARARI

- Cumpăr urgent garsonieră, apartament 2 camere sau contract. 11-57-15; 14-19-70. (23730-A)
- Cumpăr Oltcit Club 11 R, maxim 30.000 km. Telefon 11-08-75, orele 18-20. (22021)
- Cumpăr cherestea (brad, fag, nuc, cires, etc.) lemne vechi (scinduri, deșuri, aracet), cantități mici, teighele scule timplice. Tel. 11-32-52. (22013-A)
- Vind video Player Orion, sigilat. Tel. 18-50-81. (21501)
- Vind vin, viță nobilă, calitate deosebită, 300 lei/litru. Telefon 15-87-48 sau 15-84-16. (21519)
- Vind tabureți cu spătar din lemn. Tel. 16-12-12. (21520)
- OFERTĂ UNICĂ pentru întreprinzători. Do vnzare 3 clădiri în suprafață de 820 mp, la 3 km de Căpuș, la preț foarte avantajos. Telefon 14-38-00 sau 13-68-12. (21578)

- Vind garsonieră confort I, zona Minerva. Tel. 14-39-35, după ora 19. (21562)
- Vind video Player Orion japonez, sigilat, cu telecomandă, 68.000 negociabil. Cumpăr forinți. Tel. 14-58-35. (21464-A)
- Vind casă singur în curte, 2 camere, bucătărie și demisol în cartier Gruia. Necesită reparații ample. Tel. 15-61-78. (21945-A)
- Vind apartament 3 camere semicentral, strada Scorțariilor. Tel. 15-61-78. (21945)
- Vind urgent și convenabil mobilă bucatărie și dulap cu o ușă. Tel. 13-33-26. (23920)
- Vind garnitură mobilă, stare bună. Inf. Dîmbul Rotund, str. Pintenului nr. 11. Vizibil 29 august. (23609)
- Vind Zaharină, saboți, sandale, papuci nr. 38, 39, 40. Tel. 11-60-72. (23621)
- Vind pentru valută sau forinți, la Dej, casă particulară 2 camere confort de 75 mp cu gaz, corespunzătoare pentru spațiu comercial sau casă de rugăciune. Telefon 21-22-07. (23622)
- Cumpăr bonuri benzina. TAXI — fac curse lungi. Telefon 12-06-24. (23580-A)
- Vind motocicletă vechi marca: Zundapp, Sarolea și Peugeot. Telefon 16-68-04. (23870)
- Cumpăr bonuri de benzina. Telefon 16-24-33. (23872-B)
- Vind convenabil mașină de scris și mașină de cusut portabile. Tel. 18-34-16. (23642-A)
- Cumpăr bonuri de benzina, avantajos. Tel. 15-57-21, după ora 18. (23859-B)
- Vind pian vienez, placă bronz, stare foarte bună. Tel. 13-74-77. (23839-A)
- Vind apartament de 3 camere și dependințe. Telefon: 14-43-45 sau 16-58-40. (21037-A)
- Vind bibliotecă, pat, masă, scaune. Tel. 16-22-54. (21121-A)
- Vind garsonieră parter Mănăștur. Tel. 16-12-50. (23948-B)
- Vind discuri și compact discuri, diverse. Magazin INTEX, Moților 90. (23300-A)
- Vind apartament cu 2 camere confort, str. Pavlov, în valută, prefer forinți. Tel. 13-53-96, orele 15-19. (21970)
- Vind cabană turistică Piatra-Fintinele, jud. Bistrița-Năsăud. Informații, tel. 990/6-60-71, orele 19-21. (21979)

- Vind TV alb-negru vechime de doi ani. Informații tel: 17-94-62. (21547)
- Vind urgent perne de diferite dimensiuni și 2 buc. tablă cupru de 1500X1000X0,1 mm. Informații, telefon 13-05-89. (21544)
- Vind spațiu comercial 24 mp, în Piața Mihai Viteazul. Telefon 12-34-87. (21549-A)
- Vind Audi Coupe 1984, benzină, stare bună, Opel Kadett 1985 și televizoare color și alb-negru, avantajos. Tel. 15-32-43. (21538-A)
- Vind cuier cu dulap pentru antru (hol). Tel. 13-47-24. (22033)
- Vind pui Caniche pitic, negru și maro. Telefon 14-21-29, seara. (22032)
- Vind frigider FRAM. Tel. 13-30-19. (22027)
- Cumpăr pentru Dacia 1100, partea stîngă, aripi și uși sau panouri uși. Telefon 14-23-76, orele 20-23. (22024)
- Vind pui de Ariedale-Terrier cu pedigree. Telefon 14-54-01. (22023)
- Vind apartament confort I pe valută. Str. Albini 135-137, ap. 48, scara III. Tel. 14-60-75. (22022)
- Vind rafturi și teighele pentru boutique. Tel. 11-24-88. (22018)
- Vind apartament cu 3 camere în Grigorescu. Informații la telefon 18-37-02. (22011-A)
- Vind urgent Trabant. Tel. 11-60-77, între orele 16-18. (22051)
- Vind garsonieră proprietate Mănăștur. Informații, str. Dobrobantilor nr. 28, ap. 4. (22050)
- Cumpăr forinți și dolari. Informații, telefon 14-06-54, după ora 16. (22043)
- Vind mobilă de cameră la preț convenabil. Relații: vineri între orele 18-21, sîmbătă-duminică 9-13, la adresa: B.N. Antal nr. 43, ap. 20. (22047)
- Vind urgent boxe Unitra, 90 W și videorecorder Grundig, stare perfectă. Tel. 18-91-55. (22048-A)
- Vind Mercedes 190 D sau schimb cu dubită; Mercedes 1,5 tone D. Vind Peugeot 305 D, mașini de cusut, cutie de viteză Dacia 5 trepte, Renault 13-20 D. Tel. 11-04-12. (22055)
- Vind Renault 5 GTL, model Lecar 1985, alb, 5 viteze consum 4,5 l la sută, stare excepțională, revizie tehnică Germania valabilă 2 ani: 2700 dolari. Tel. 92/41-46-92, seara. (22054)
- Vind dulap antic cu vitrină, stil neoclasic. Tel. 16-00-96. (22060)
- Vind butelii aragaz. Telefon 15-80-51. (21481)
- Cumpăr apartament 2 camere. Ofer 1.600.000 lei. Telefon 11-34-34. (21432)
- Vind pui dalmatian. Telefon 17-92-73. (21483)
- Vind teren pentru construcție 400 mp., situat în str. Septimiu Albini nr. 146. Telefon: 14-89-19. (21485)
- Vind Ferrum Hausmann. Tel. 18-10-43. (21489)
- Vind (schimb) apartament patru camere ultrafinisat în Aurel Vlaicu. Cer casă particulară. Informații tel. 12-21-28. (22057)
- Vind instalație profesională pentru preparat sifon. Informații, tel. 12-21-28. (22057-A)
- Vind apartament 4 camere, nou, cartier Gheorgheni. Telefon 14-60-55. (21493)
- Vind Volkswagen Golf 11, 1.600 D. Tel. 11-67-85. (22074)

DECESE
COMEMORARI

• Sincere condoleanțe familiei d-lui Ronal Mihail, în marea durere pricinuită de decesul tatălui. Conducerea SA TRANSGEX SA. (21994)

• Se împlinesc 6 săptămîni de la trecerea în eternitate a mult regretatului nostru soț și tată HOCA EMIL. Parastasul va avea loc duminică, 30 august 1992, ora 12, la Biserica minorilor (B-dul Eroilor). Pe această cale mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi în acele clipe și momente grele. Vel rămîne veșnic în sufletele noastre. Dumnezeu să te odihnească. Familia îndurerată. (21932)

• S-au scurs șase săptămîni de durere și singurătate de la despărțirea de dragul și neuitatul meu soț CĂTĂRIȘ NICULAE. Comemorarea religioasă va avea loc în data de 29 august, orele 13, la Catedrala Ortodoxă din P-ța Victoriei. Mulțumiri deosebite tuturor celor care prin prezență, cuvinte de mîngîiere și telegrame au fost alături de mine în greaua și ireparabilă pierdere. Soția Emilia. (21914)

• Ploasă aducere aminte la împlinirea a doi ani de la pierderea grea, prin trecerea în neființă a scumpel noastre LIANA BUCȘA DADĂLAU. Familia. (23890)

• La șase săptămîni după o fulgerătoare trecere în neființă a iubitel noastre mame, soacre și surori ANUCA MAJA, îl aducem un pios omagiu. Parastasul la biserica din Suceagu, duminică 30 august 1992, ora 12. Bunătatea și dragostea cu care ne-a înconjurat nu le vom uita niciodată. În vecl nemîngîiat, fiil Petrică cu Nelu, surorile Dora cu Livia și tata Toader. (23881)

• Zădărnice te vom aștepta, nu-ți vom mai auzi glasul, nu-ți vom mai vedea chipul, pașii tăi nu vor mai trece pragul casei noastre. Din tot ce-a fost a rămas numai durerea și un dor nestîns acum, la 6 luni de cînd ne-a părăsit scumpa noastră RAMONA în cel 10 ani. Mămica Măriuta și sora Simonă în vecl nemîngîiate. (23636)

• Sîntem alături de familia Păcurar Gligore, în marea durere pricinuită de moartea marelui dragi. Asociația de locatari, str. Grigore Alexandrescu 31. (21575)

• S-au scurs șase săptămîni de tristețe, de cînd s-a stîns din viață bunul nostru soț și tată CHIOREAN VASILE. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Comemorarea va avea loc în data de 29 august, la orele 19, la biserica din cartierul Grigorescu. Soția și fiica. (21535)

• S-au scurs șase săptămîni de lacrimi și durere, de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa noastră fiică și soră ANUCA MAJA. Chipul ei fiind nu-l vom uita niciodată. Mama Maria, frații Ionuș, Vasile, Măriuca, Florica cu familiile. (23585)

• Sîntem alături de colega noastră Mărița și familia ei, în marea durere prin care trece, pricinuită de moartea soțului drag FENEȘAN VALER. Colegii de birou, Serv. Programare, Lansare și Producție. (22046)

• Cu nemărginită tristețe în suflet ne despărțim de scumpul nostru soț, tată și bunici CONSTANTIN SÂNDULESCU. În mormîntarea va avea loc marșul, 1 septembrie, ora 11, la cîmîtîrul Belu — București. Familia îndoliată. Tel. (13-38-77). (22061)

• Sîntem alături de colegul nostru Ronal Mihail, în greaua încercare pricinuită de decesul tatălui său. Colegii din TRANSGEX SA Cluj. (22063)

• Sîntem alături de draga noastră colegă Lena Curea acum, la despărțirea de mama ei dragă EUGENIA IRIMIEȘ și transmitem sincere condoleanțe. Colectivul Magazinului 74 din cartierul Plopiilor. (22059-A)

• Dragă Lena, Lucian și Sandu Curea, sîntem alături de voi în aceste momente grele, pricinuite de pierderea mamei și bunicii dragi EUGENIA IRIMIEȘ, care va rămîne veșnic vie în inimile noastre. Mariana, Loredana și Aurel Oniga. (22059)

• Profund impresionate de prematura și nedreapta trecere în neființă a Ing. MARIUS MUREȘAN sîntem cu tot sufletul alături de iubita noastră colegă Eugenia Mureșan și familie, în aceste grele clipe de despărțire. Colectivul Farmaciei Perla. (21490)

• Sîntem alături de colegul nostru Franchivelci Ioan în marea durere cauzată de moartea mamei sale. Sincere condoleanțe familiei. Colegii de la Federal-coop Cluj. (1161)

• Vestea trecerii în eternitate a prietenului și colegului Ing. MARIUS MUREȘAN ne-a lovit ca un trăsnet. Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune familiii greu încercate, de care sîntem alături. Familiile Clăian, David, Deac, Muntean, Popescu și Tala. (22072)

• Cu nemărginită durere și a lese sentimente de compasiune, sîntem alături de soția Tuca, copiii Alin și Andreea și mama Zeta Heana, la despărțirea de bunul și iubitul nostru coleg Ing. MARIUS MUREȘAN, care în toți anii de viață a fost un mare suflet și un coleg desăvirșit. Promoția 1975 — I.P. Cluj-Napoca — instalații. (22072-A)

• Se împlinesc 6 săptămîni de tristețe de cînd ne-a părăsit scumpa noastră mamă MARIOARA SURD. Comemorarea va avea loc duminică, 30 august, la biserica din cîmîtîrul Mănăștur. Nu te vom uita niciodată. Marinela și Cristii cu familiile. (22075)

• Se împlinesc 7 ani de cînd a trecut în neființă cel care a fost MIHAI BUNDUCHI. El continuă să trăiască la fel de viu în amîntirile celor ce l-au iubit. Familia. (21591)

• S-au scurs șase săptămîni de durere nemărginită și lacrimi fierbinți, de cînd a plecat dintre noi scumpa noastră fiică și soră ELISABETA ISTRATE născută BARTA. Chipul ei drag va rămîne veșnic în inimile noastre. Părinții și sora cu familia. (22086)

• Cel mai bun, cel mai iubit și devotat soț și tată Ing. MARIUS MUREȘAN, în vîrstă de 40 ani, ne-a părăsit pe neașteptate, lăsîndu-ne sufletele zdrobite de o durere nestîrșită. Nimic și nimic din lume nu vor putea întocmi dragostea cu care ne-a înconjurat în permanență. Ceremonia înmormîntării va avea loc sîmbătă, 29 august, ora 14, de la capela veche a cîmîtîrului Mănăștur. Chipul tău va rămîne locaș a sufletului nostru. Te vom plînge mereu. Soția Tuca cu copiii Alin și Andreea. (22086)

• Lacrimile nu pot șterge nemărginita durere din sufletele noastre la despărțirea de iubitul nostru frate și unchi Ing. MARIUS MUREȘAN. Sufletul tău bun, blînd și generos nu-l vom uita cît vom trăi. Sora Maria Corodean și nepotul Cristinel. (22096-A)

• Cu inima sfîșiată de durere și însoțesc pe ultimul drum pe cel care a fost Ing. MARIUS MUREȘAN, neprețuitul meu frate, sprînzîndu-mi la bătrînețe. În vecl nemîngîiată, mama. (22096-B)

• Sincere condoleanțe d-nei Toader Filamena, în marea durere pricinuită de moartea mamei sale. Asociația de locatari, Petrușel 5. (22104)

• S-a stîns din viață LAZAR SFERA, cel care a fost un mare domn al fotbalului românesc, jucător și la „Șepcile Roșii”, apoi arbitru, antrenor și observator federal. Prin dispariția lui LAZAR SFERA, sportul românesc și în special fotbalul pierde o valoare de necontestat, o imagine a omului corect, cerebral și demn. Ne alăturăm durerii familiei greu încercate și transmitem sincere condoleanțe. Fotbal Club „Universitatea” Cluj. (22108)

• Sîntem alături de prietenul și colaboratorul nostru d-lui Laurențiu Vlad, acum la trecerea în neființă a tatălui drag. Ne exprimăm întreaga compasiune și transmitem familiei îndoliate sincere condoleanțe. Fotbal Club „Universitatea”. (22108-A)

• Sîntem cu gîndul și inima alături de fam. Laurențiu Vlad, acum la trecerea în neființă a tatălui drag. Fie-l țărîna ușoară. Sincerele noastre condoleanțe. Fam. Dobosi S. și Ioani A. (22108-A)

• Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a celui care a fost MĂCICĂȘAN GRIGORE în vîrstă de 70 ani. În mormîntarea are loc sîmbătă 29 august, ora 11, din capela mare a cîmîtîrului Central. Soția Silvia, copiii Sandu, Mircea și Adrian cu familiile. (22109)

• Fulgerător a plecat de lîngă noi în veșnicie la vîrstă de 76 ani, cel care a fost mînașrul soț, tată și bunici RONAL LADISLAU. Amintirea lui va rămîne veșnică. Familia îndoliată. (22109-A)

• Dragă Leil și Ramona! Sîntem alături de voi în aceste clipe grele pricinuite de pierderea celui care a fost PANFIRE OCTAV. Familiile Gaspar și Prunean. (22118)

• Sîntem alături de familia Bogdan Adrian și Felicia, în aceste clipe grele prin care trec. Sincere condoleanțe. Familia Hedeșiu. (21522)

• Întreaga noastră compasiune familiei Vlad în momentele de grea încercare prin care trec. Fam. Olah. (22129)

• Cu profundă durere sufletească anunțăm decesul scumpelor mele mame, MOGA MARIA (MOGOAIA), în data de 27 august 1992. În mormîntarea va avea loc de la domiciliul din comuna Jucu, sîmbătă 29 august 1992, ora 13. Fiica prof. Bldan Maria și soțul Iuliu. (21582)

• Cu multă durere și întristare ne despărțim de cea care a fost MOGA MARIA, mamă, bunicii și străbunicii, din comuna Jucu, la vîrstă de 89 ani. Familia Moga Ioan (Nucu) cu copiii și nepoții. (21592-A)

• Se împlinesc un an, de cînd a plecat dintre noi bunul și iubitul nostru, MOI DOVAN PAVEL, respectiv 18 ani de la decesul tatălui MOLDOVAN PAVEL (Cocoș). Dumnezeu să-l odihnească. Comemorarea va avea loc sîmbătă 29 august 1992, ora 18. Familia îndurerată. (21592)

• Se împlinesc 6 săptămîni de zădărnice te vom aștepta. Pașii tăi nu vor mai trece pragul casei noastre. A rămas numai durerea și un dor nestîns din trecerea în neființă a scumpului nostru soț, mame, soacre și bunici HUI MARIA. Familia Dormi în pace. (21584)

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunici PETRAI VIRGIL. În mormîntarea va avea loc azi 28 august, ora 11, în comuna Dăbâc. Familia îndurerată. (22135)

NCASA DE EDITURA
Napoca
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr.123/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/308/1997 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE: IUE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunc); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunc); TRAIAN BARA (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SĂNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str.Napoca nr.16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunc și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administratia și contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16 str.Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.06.

